INTERNATIONAL COUNCIL FOR COMMERCIAL ARBITRATION

ICCA'S GUIDE TO THE INTERPRETATION OF THE 1958 NEW YORK CONVENTION:

A HANDBOOK FOR JUDGES

INTERNATIONAL COUNCIL FOR COMMERCIAL ARBITRATION

ICCA'S GUIDE TO THE INTERPRETATION OF THE 1958 NEW YORK CONVENTION:

A HANDBOOK FOR JUDGES

with the assistance of the Permanent Court of Arbitration Peace Palace, The Hague



Published by the International Council for Commercial Arbitration www.arbitration-icca.org

ISBN 978-90-817251-1-8

All rights reserved. © 2011 International Council for Commercial Arbitration

© International Council for Commercial Arbitration (ICCA). All rights reserved. The International Council for Commercial Arbitration (ICCA) wishes to encourage the use of this Guide for teaching purposes and for the promotion of arbitration. Accordingly, it is permitted to reproduce or copy this Guide, provided that the Guide is reproduced accurately, without alteration and in a non-misleading context, and provided that ICCA's authorship and copyright are clearly acknowledged.

For further information, please contact us at icca@pca-cpa.org.

FOREWORD BY PROFESSOR PIETER SANDERS AS HONORARY GENERAL EDITOR

The 1958 New York Convention is the most successful multilateral instrument in the field of international trade law. It is the centrepiece in the mosaic of treaties and arbitration laws that ensure acceptance of arbitral awards and arbitration agreements. Courts around the world have been applying and interpreting the Convention for over fifty years, in an increasingly unified and harmonized fashion.

I participated in 1958 in the drafting of the Convention as a delegate from The Netherlands. We started our work on a draft that was originally produced by the International Chamber of Commerce (ICC) in 1955. The ICC draft provided for the enforcement of "international" awards. It was presented to the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC). ECOSOC changed the draft to apply to "foreign" awards. This was the draft the Conference worked on from 20 May to 10 June 1958.

Changes and additions were made to the working draft, leading to what became known as the "Dutch proposal". One change was the elimination of the requirement of a double *exequatur*, so that it would be possible to present awards for enforcement without first obtaining a declaration of enforceability from the courts of the country where they were rendered. Another change was to restrict the grounds for refusal of the award to the seven grounds listed in Article V and to shift the burden of proving those grounds to the party opposing enforcement. The seven grounds listed in the Convention became the exclusive grounds for refusal. The burden of proof on the party resisting enforcement and the exhaustive grounds for refusal are now recognized as key features of the Convention.

Article II of the Convention was added in the final drafting stage, also as a result of the Dutch proposal. It provides that courts *shall* refer the parties to arbitration when a party relies on a valid agreement. The working draft only provided for the enforcement of foreign arbitral awards. Including a provision on the enforcement of arbitration agreements was more efficient than the earlier regulation in two instruments: the 1923 Geneva Protocol on Arbitration Clauses and the 1927 Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards.

In order for the application of the New York Convention to be unified and harmonized, an effective worldwide system of reporting cases applying the Convention was needed. That is why the publication of the ICCA *Yearbook Commercial Arbitration* was begun in 1976. I was its General Editor. Since then, thirty-five volumes have been published. The *Yearbook* is also available online at <www.KluwerArbitration.com>. The *Yearbook* has reported 1,666 New York Convention court decisions from 65 of the 145 countries that have acceded to the Convention.

The Convention was forward-looking. Professor Matteucci, the Italian delegate to the Conference, called it "a very bold innovation". The Convention has stood the test of time. More than fifty years later, we can still look forward to beneficial adaptations of the interpretation of its text, responding to modern technology and practice.

The Model Law on International Commercial Arbitration issued by UNCITRAL (the United Nations Commission on International Trade Law) in 1985, and as amended in 2006, has been adopted in over seventy countries and federal states. Some countries have adopted the Model Law with no changes. Others have enacted modern arbitration laws inspired by the Model Law. As countries adopt modern arbitration laws, courts can rely on their more favourable provisions as provided by Article VII of the Convention.

Such modern arbitration laws may also contain provisions on the procedure for the enforcement of an award. The Convention only

FOREWORD

prescribes the documents to be submitted to the court (Article IV) and that no more onerous conditions or higher fees may be imposed than for the enforcement of a domestic award (Article III). The UNCITRAL Secretariat, together with the International Bar Association, has surveyed these conditions and determined in its Report of 2008 that "there are diverging solutions to the many different procedural requirements that govern the recognition and enforcement of awards under the Convention" (Report of the United Nations Commission on International Trade Law A/63/17 para. 353, p. 71) and has recommended that the Secretariat work towards developing a guide to enactment of the Convention to promote uniform interpretation and application. Such a guide could introduce uniform rules for the enforcement process.

ICCA's initiative to create ICCA's Guide to the Interpretation of the 1958 New York Convention: A Handbook for Judges is a welcome addition and companion to the ICCA Yearbook. It sets out the questions to be answered and the steps to be followed by courts when applying the New York Convention in a concise, clear and straightforward style that highlights the pro-enforcement bias of the Convention. I expect that this Guide will serve as an effective tool in advancing the motto I have repeated on many occasions: Vivat, Floreat et Crescat New York Convention 1958.

Pieter Sanders Schiedam, April 2011

Neil Kaplan

The idea for this Guide to the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958, known as the New York Convention, was essentially born during the five years in the early 1990's that I was the sole judge in charge of the Arbitration and Construction List of the High Court of Hong Kong.

Before becoming a judge I dealt with arbitration and the New York Convention as a practicing lawyer. Since the Convention now applies in 145 States and the use of international arbitration has grown rapidly over the last 25 years, my mind has turned to all judges around the world who might be unfamiliar with the Convention and its current interpretation.

I was pleased that my concerns were shared by some of my colleagues on the International Council for Commercial Arbitration (ICCA) and was delighted when they agreed to assist in writing this Guide. Professor Gabrielle Kaufmann-Kohler is both a distinguished academic holding the Chair of Private International Law at the University of Geneva and a very active international arbitrator specializing, in particular, in investment disputes. She is a partner in the Geneva law firm of Levy Kaufmann-Kohler. Professor Guido Tawil holds the chair of Administrative Law at the University of Buenos Aires Law School and he is the senior partner in the Buenos Aires law firm of M & M Bomchil. He, too, is an experienced arbitrator. Kim Rooney was an Asia partner in the Hong Kong office of White & Case and is now practicing at the Hong Kong bar. Marike Paulsson is the co-author with Professor Albert Jan van den Berg of the second edition of his seminal work on the New York Convention (The New York Arbitration Convention of 1958 (Kluwer, 1981)). She is of counsel with the Brussels-based law

firm Hanotiau and Van den Berg. We have been greatly assisted and guided by an editorial team comprising Judy Freedberg, Silvia Borelli and Alice Siegel, all three of whom are currently or have been responsible for the ICCA publications.

This Guide is intended to provide an outline of the Convention and give guidance to judges determining applications under the Convention as to its scope, interpretation and application. It is intended as a concise Guide written in plain language which would serve as a road map to more extensive study, if need be. The Guide is designed to provide answers to individual questions that might arise at any stage of applying the Convention, rather than to be a comprehensive reference work. We address this Guide to the judges who are such an integral part of making the Convention work.

It is hoped that this Guide will not only be of interest to judges, but also to students, teachers and practitioners. We have attempted to avoid academic discourse as much as possible but this has not always been attainable. A number of highly discussed and controversial cases that create a great deal of interest in the academic community are not of interest for the normal application of the Convention. Although some cases will be referred to in order to illustrate a point we have tried to limit this to essential principles.

We have limited our examination to the essential aspects of the Convention. In-depth information can be found in Professor Van den Berg's 1981 work and its second edition, which is expected to be published in 2012. A further source of detailed information are the extracts of court decisions applying the Convention and the Commentaries to these court decisions published yearly since 1976 in ICCA's *Yearbook Commercial Arbitration*, and the chapters on the application of the New York Convention in ICCA's *International Handbook on Commercial Arbitration*.

The Convention is based on a pro-enforcement bias. It facilitates and safeguards the enforcement of arbitration agreements and arbitral awards and in doing so it serves international trade and commerce. It provides an additional measure of commercial security for parties entering into cross-border transactions.

The success of modern international commercial arbitration has been built on the twin pillars of the Convention and the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration of 1985 (and amended 2006) (see for the full texts, **Annexes I** and **II**). The latter forms the basis for States without an arbitration law to adopt one ready-made or to substitute it for one that is out of date. Other jurisdictions have enacted new legislation, which, although not exactly the Model Law, is based essentially upon it.

All this has contributed greatly to achieving the harmonization of international arbitration law which, in turn, assists in achieving predictability and certainty – qualities much desired by the international business community.

The ultimate growth of the rule of law, the expansion of international arbitration for resolving cross-border disputes and enforcement of awards depend on the sovereign national courts.

It is thus hoped that this Guide will also play its small part in assisting judges around the world to participate in this continuing harmonization process and use the Convention in a way consistent with its letter and spirit.

In this Guide we will first outline the purpose of the Convention as an instrument of international law, including its application to arbitration agreements as well as to recognition and enforcement of certain arbitral awards (Chapter I). We will address its scope and the nature of the arbitration agreement and awards respectively to which it applies. We will explain the extent to which States may limit the Convention's scope by choosing to make reservations as to reciprocity and commerciality

respectively. We will discuss the relationship between the Convention, domestic law and other enforcement regimes, and the nature of the legal standards which the Convention imposes upon its signatories. We will explain the international obligation of a signatory state to adhere to the Convention, and the potential consequences if it does not (Chapter I).

We will then outline the Convention principles involved in considering a request for the enforcement of an arbitration agreement (Chapter II) and for recognition and enforcement of an arbitral award (Chapter III) respectively.

Most cases coming before courts involve issues relating to the arbitration agreement itself rather than applications to enforce awards. Issues relating to the enforcement of the arbitration agreement as opposed to the enforcement of an actual award can come before the court in an indirect manner. For example a party might apply to a national court for the appointment of an arbitrator where the agreed mechanism for appointing has broken down or does not exist. In considering its jurisdiction to appoint the court may well be asked to rule on the validity of the agreement to arbitrate which is of course a prerequisite to appointment. It is also possible that this issue may arise when the court is asked to grant some form of interim measure in support of arbitration.

Judges must be aware of these potential issues and it is hoped that this Guide will heighten that awareness. In some countries the practitioners may be far more astute as to possible problems and issues arising in international arbitration but in some jurisdictions there is a limited number of such practitioners which places a higher burden on the judge to spot and focus on issues relevant to the Convention. It is hoped that this Guide will assist this process.

ICCA is delighted that Professor Pieter Sanders has agreed to provide a Foreword as Honorary General Editor of this Guide. Not only has he been a leading figure in the field of international commercial arbitration for many years but as he nears his hundredth birthday he is the sole

surviving member of the drafting committee of the Convention. It is thus wholly appropriate that this Guide should be published under his guidance.

A few words on ICCA

ICCA was formed in May 1961 by a small group of experts and friends in the field of international commercial arbitration. It is a worldwide non-governmental organization dedicated to promoting and developing arbitration, conciliation and other forms of international dispute resolution. Members come from many jurisdictions and are all intensely involved in international arbitration as counsel, arbitrators, scholars and members of the judiciary.

Every two years ICCA holds a Congress or Conference which is one of the major events in the international arbitration calendar. The last was held in May 2010 in Rio de Janeiro and attracted over 900 participants from all over the world. The next ICCA Congress will be held in Singapore in 2012.

ICCA is not an arbitral institution; it does not administer arbitrations or act as an appointing authority. ICCA is probably best known for its publications. Since 1976, over 1,600 court decisions applying the New York Convention, from more than 60 countries, have been reported in the *Yearbook Commercial Arbitration*. The *International Handbook on Commercial Arbitration* contains continuously updated reports on the arbitration law and practice in over 70 countries. The *ICCA Congress Series* publishes the papers of ICCA events.

All ICCA publications are also available online at <www.kluwer arbitration.com> (subscription required). More information on ICCA and ICCA publications can be found on its free website at <www.arbitration-

icca.org>. The ICCA website also provides search tools for selecting court decisions based on a list of subject matters.

	NORD, Professor Pieter Sanders, Honorary General Editor	v
INTRO	DDUCTION, Neil Kaplan	ix
CONS	OLIDATED TABLE OF CONTENTS	xv
CHEC	KLIST FOR JUDGES	1
OVER	VIEW	7
СНАР	TER I	
	THE NEW YORK CONVENTION AS AN INSTRUMENT	
	OF INTERNATIONAL LAW	11
I.	INTERPRETATION	12
I.1.	Treaty Interpretation: Vienna Convention	
I.2.	Interpretation in Favour of Recognition and	
	Enforcement: Pro-enforcement Bias	
II.	MATERIAL SCOPE OF APPLICATION	16
II.1.	Arbitral Award	
II.1.1.	Autonomous Interpretation	
II.1.2.	Conflict-of-Laws Approach	
II.2.	Arbitration Agreement	
III.	TERRITORIAL SCOPE OF APPLICATION	20
III.1.	Awards	
III.1.1.	Awards Made in the Territory of a State Other Than the	
	State Where Recognition and Enforcement Are Sought	
III.1.2.	Non-domestic Awards	
III.2.	Arbitration Agreements	
IV.	RESERVATIONS	24
IV.1.	Reciprocity (Article I(3) First Sentence)	
IV.2.	Commercial Nature (Article I(3) Second Sentence)	

v.	RELATIONSHIP WITH DOMESTIC LAW AND	
	OTHER TREATIES (ARTICLE VII)	25
V.1.	More Favourable Law	
V.2.	The New York Convention and Other International	
	Treaties	
V.3.	The New York Convention and National Law	
VI.	CONSEQUENCES OF THE NON-APPLICATION OF	
	THE NEW YORK CONVENTION	29
VI.1.	Breach of the New York Convention	
VI.2.	Breach of Investment Treaty	
VI.3.	Award Is Unaffected	
CHAP	TER II	
	REQUEST FOR THE ENFORCEMENT OF AN	
	ARBITRATION AGREEMENT	33
I.	INTRODUCTION	36
II.	BASIC FEATURES OF THE CONVENTION'S REGIME	
	ON ARBITRATION AGREEMENTS	37
II.1.	Arbitration Agreements Are Presumed Valid	
II.2.	The Parties to a Valid Arbitration Agreement Must Be	
	Referred to Arbitration	
II.3.	How to "Refer" Parties to Arbitration	
II.4.	No Ex Officio Referral	
III.	GENERALLY ACCEPTED PRINCIPLES	39
III.1.	Arbitrators Have Jurisdiction to Determine Their	
	Own Jurisdiction	
III.2.	Scope of Judicial Review of Challenges to the Arbitral	
	Tribunal's Jurisdiction	
III.3.	Arbitration Clauses Are Not Usually Affected by the	
	Invalidity of the Main Contract	

xvi

- III.4. Timing of the Referral Request in the Course of Court Proceedings
- III.5. No Consideration Needed for Concurrent Arbitration Proceedings

IV. ROAD MAP TO ARTICLE II

42

- IV.1. Does the Arbitration Agreement Fall Under the Scope of the Convention?
- IV.2. Is the Arbitration Agreement Evidenced in Writing?
- IV.2.1. Theoretical Background
- IV.2.2. Practice
 - (i) Arbitration clause included in a document referred to in the main contractual document (the "incorporation by reference" issue)
 - (ii) Arbitration clause in contractual document not signed but subsequently performed by all parties according to its terms
 - Contract offer is sent with an arbitration clause and confirmed. However, the confirmation contains general reservations or conditions subsequent
 - Contract offer containing an arbitration clause is sent by a party to the other, who does not reply but nonetheless performs the contract
 - (iii) Arbitration agreement contained in exchange of electronic communications
- IV.3. Does the Arbitration Agreement Exist and Is It Substantively Valid?
- IV.3.1. Theoretical Background
- IV.3.2. Practice
 - (i) "Null and void"
 - (ii) "Inoperative"
 - (iii) "Incapable of being performed"

ICCA Guide to the NYC XVII

- Where the referral to arbitration is optional
- Where the contract provides for arbitration as well as jurisdiction of the courts
- Where the arbitration rules or arbitral institution are inaccurately designated
- Where there is no indication whatsoever as to how the arbitrators are to be appointed ("blank clauses")
- IV.4. Is There a Dispute, Does It Arise out of a Defined Legal Relationship, Whether Contractual or Not, and Did the Parties Intend to Have This Particular Dispute Settled by Arbitration?
- IV.4.1. Theoretical Background

IV.4.2. Practice

- (i) Should the language in an arbitration clause be interpreted broadly?
- (ii) What if the arbitration agreement contains some exceptions to its scope?
- IV.5. Is the Arbitration Agreement Binding on the Parties to the Dispute That Is Before the Court?

IV.5.1. Theoretical Background

- (i) Arbitration agreements are binding only on the parties
- (ii) Non-signatories may also be parties to the arbitration agreement
- (iii) How to determine the subjective scope of the arbitration agreement
- (iv) The law applicable to the determination of the subjective scope of the arbitration agreement

IV.5.2. Practice

(i) When exactly does a respondent have a right to be referred to arbitration?

	(ii) What if the court finds that respondent is not	
	bound by the arbitration agreement?	
IV.6.	Is This Particular Dispute Arbitrable?	
IV.6.1.	Subject Matter "Capable of Settlement by Arbitration" Means "Arbitrable"	
IV.6.2.	The Law Applicable to the Determination of Arbitrability	
	International Arbitration Agreements Should Be Subject	
	to Consistent Standards of Arbitrability	
V.	SUMMARY	65
		00
CHAP'	TER III	
	REQUEST FOR THE RECOGNITION AND	
	ENFORCEMENT OF AN ARBITRAL AWARD	67
I.	INTRODUCTION	68
II.	PHASE I - REQUIREMENTS TO BE FULFILLED	
	BY PETITIONER (ART. IV)	71
II.1.	Which Documents?	
II.2.	Authenticated Award or Certified Copy (Article IV(1)(a))	
II.2.1.	Authentication	
II.2.2.	Certification	
II.3.	Original Arbitration Agreement or Certified Copy	
	$(Article\ IV(1)(b))$	
II.4.	At the Time of the Application	
II.5.	Translations (<i>Article IV</i> (2))	
III.	PHASE II - GROUNDS FOR REFUSAL (ARTICLE V) -	
	IN GENERAL	78
III.1.	No Review on the Merits	
III.2.	Burden for Respondent of Proving the Exhaustive	
	Grounds	
III.3.	Exhaustive Grounds for Refusal of Recognition and	
	Enforcement	

III.4.	Narrow Interpretation of the Grounds for Refusal	
III.5.	Limited Discretionary Power to Enforce in the	
	Presence of Grounds for Refusal	
IV.	GROUNDS FOR REFUSAL TO BE PROVEN	
	BY RESPONDENT (ARTICLE V(1))	84
IV.1.	Ground 1: Incapacity of Party and Invalidity of	
	Arbitration Agreement (Article V(1)(a))	
IV.1.1.	Incapacity of Party	
IV.1.2.	Invalidity of Arbitration Agreement	
IV.2.	Ground 2: Lack of Notice and Due Process Violations;	
	Right to a Fair Hearing (<i>Article V</i> (1)(<i>b</i>))	
IV.2.1.	Right to a Fair Hearing	
IV.2.2.	Lack of Notice	
IV.2.3.	Due Process Violations: "Unable to Present His Case"	
IV.3.	Ground 3: Outside or Beyond the Scope of the	
	Arbitration Agreement (Article V(1)(c))	
IV.4.	Ground 4: Irregularities in the Composition of the	
	Arbitral Tribunal or the Arbitration Procedure	
	(Article $V(1)(d)$)	
IV.4.1.	Composition of the Tribunal	
IV.4.2.	Arbitral Procedure	
IV.5.	Ground 5: Award Not Binding, Set Aside or Suspended	
	$(Article\ V(1)(e))$	
IV.5.1.	Award Not Yet Binding	
IV.5.2.	Award Set Aside or Suspended	
	(i) Award set aside	
	(ii) Consequences of being set aside	
	(iii) Award "suspended"	
V.	GROUNDS FOR REFUSAL TO BE RAISED BY THE	
	COURT EX OFFICIO (ARTICLE V(2))	104
V.1.	Ground 6: Not Arbitrable ($Article\ V(2(a))$	

V.2.	Ground 7: Contrary to Public Policy (<i>Article V</i> (2)(<i>b</i>))	
V.2.1.	Examples of Recognition and Enforcement	
V.2.2.	Examples of Refusal of Recognition and Enforcement	
VI.	CONCLUSION	111
ANNE	XES	113
Annex	I - The 1958 New York Convention	113
Annex	II - The UNCITRAL Model Law on Arbitration	122
Annex	III - The UNCITRAL Recommendation 2006	151
Annex	IV - Online Sources	154

CHECKLIST FOR JUDGES WORKING WITH THE NEW YORK CONVENTION

This Checklist sets out the questions to be answered and the steps to be followed by courts when applying the New York Convention. The Checklist is not exhaustive and is meant to be used along with the text of the Guide.

I. Application of the Convention

What is the Convention about?

- The recognition and enforcement of arbitration agreements (Articles I and II)
- The recognition and enforcement of arbitral awards (Articles I, III-VII)

How should the court interpret the Convention?

- Vienna Convention Articles 31 and 32
- Interpretation in favour of recognition and enforcement
- Article VII allows for application of a more favourable treaty or domestic law
- Non-application engages the international responsibility of the State

II. Request for the recognition and enforcement of an arbitration agreement (Articles I and II)

Does the Convention apply to this request?

• Is the forum State a party to the New York Convention? (Article I) Date of entry into force?

CHECKLIST FOR JUDGES

Reciprocity reservation?

Commercial reservation?

- Does the forum State have implementing legislation and does it affect the application of the Convention?
- Can the Convention apply to actions ancillary to arbitration? *Examples*:
 - Appointment of arbitrator?
 - Request for conservatory measures?

Does the arbitration agreement fall under the substantive scope of the Convention? (Article II)

- Is the arbitration agreement evidenced in writing? (Article II(2)) *Examples:*
 - Is the arbitration agreement incorporated by reference?
 - Has the arbitration agreement been tacitly accepted?
- Does the arbitration agreement exist and is it substantively valid? (Article II(3))

Null and void?

Inoperative?

Incapable of being performed?

- Is there a dispute?
- Does the dispute arise out of a defined legal relationship, whether contractual or not? (Article II(1))
- Did the parties intend to have this particular dispute settled by arbitration?
- Is the arbitration agreement binding on the parties to the dispute that is before the court?
- Is this dispute arbitrable?

Does the arbitration agreement fall under the territorial scope of the Convention? (Article I by analogy)

• Is the arbitral seat in a foreign State?

WORKING WITH THE NEW YORK CONVENTION

- Will the future award be considered non-domestic in the forum State?
- Is there an element of internationality?

Are procedural elements satisfied?

Examples:

- Has a party requested the referral to arbitration (no ex officio referral)?
- Does the process at issue qualify as arbitration?
- Has the requesting party satisfied preliminary steps?
 Examples:
 - · Cooling off period?
 - Mediation/conciliation?
 - Has the requesting party waived its right to arbitration?
 - Is there a decision of another court on the same matter that is *res judicata*?

What is the applicable law?

Examples:

- Formation and substantive validity of the arbitration agreement?
- Capacity of a party?
- · Non-signatories to the arbitration agreement?
- Arbitrability?

Are there matters that should be decided by the arbitral tribunal rather than the court?

Can the court rely on Article VII allowing for reliance on a more favourable right in a national law or treaty?

If all requirements are fulfilled, the court *shall* refer the parties to arbitration.

CHECKLIST FOR JUDGES

III. Request for the Recognition and Enforcement of an Arbitral Award (Articles I, III-VII)

Is the forum State a party to the New York Convention? (Article I)

• Date of entry into force?

Does the forum State have implementing legislation and does it affect the application of the Convention?

Does the Convention apply to the award?

- Is the award made in the territory of another State?
- Is the award not considered as domestic in the forum State?
- Does the award arise out of a difference between physical or legal persons?
- If the forum State has made the reciprocity reservation, is the State where the award was made a Contracting State?
- If the forum State has made the commercial reservation, is the subject matter "commercial"?
- Was the dispute-resolution process arbitration?
- Is the decision an award?

Are other more favourable treaties or domestic law applicable? (Article VII)?

Are procedural requirements not regulated by the Convention complied with?

Examples:

- Time limit for filing request?
- Competent authority?
- Form of request?
- Manner of proceedings?
- Remedies against decision granting or refusing enforcement?
- Availability of set-off or counterclaim?

WORKING WITH THE NEW YORK CONVENTION

Has the petitioner submitted the required documents?

- Authenticated award or a certified copy?
- Original arbitration agreement or certified copy?
- Is a translation required?
- Were the documents submitted in a timely fashion?
- Are any other documents required (no)?

How to apply the grounds for refusal of recognition and enforcement?

- · No review on the merits
- · Respondent has burden of proof
- · Grounds for refusal listed in Convention are exhaustive
- Grounds for refusal to be interpreted narrowly

What is the applicable law?

Examples:

- Authentication?
- Certification?
- Incapacity of party?
- Validity of arbitration agreement?
- Composition of the arbitral tribunal?
- Arbitral procedure?
- Award not yet binding?
- Suspension of award?
- Non-arbitrable subject matter?
- Violation of public policy?

Are any of the grounds for refusal of recognition and enforcement proven?

- Incapacity of party and invalidity of arbitration agreement?
- · Lack of proper notice or due process violation?
- Award outside or beyond the scope of the arbitration agreement?
- Irregularities in the composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure?
- · Award not binding, set aside or suspended?

CHECKLIST FOR JUDGES

Does the court find that there are grounds that it may raise *ex officio* to refuse recognition and enforcement?

- Non-arbitrable subject matter?
- Contrary to public policy?

Application of international public policy?

Has a party waived a ground for refusal of recognition and enforcement? What is the scope of court's discretion to enforce?

Should the recognition and enforcement proceedings be suspended pending setting aside proceedings? (Article VI)

If no ground for refusal or suspension of recognition and enforcement is established, the court *shall* enforce the award.

6

OVERVIEW

Judges who are asked to apply the 1958 New York Convention face two types of challenges. First, there are the complexities that usually arise with respect to international treaties from the perspective of national judges. Second, this is a Convention which tests the objectivity of the national judge in a particular way, because it is often invoked by a foreigner against a local party. (This is particularly so with respect to the enforcement of foreign awards, which are typically brought to the home jurisdiction of the losing party, because that is where that party's assets are located.)

This observation is one of great importance. The Convention is the cornerstone of international commercial arbitration, which is crucial to the reliability of international business transactions. The Convention envisages a mechanism which depends on the cooperation of national courts. Its essence is reciprocal confidence. If some courts show bias in favour of their own nationals, this reciprocity is damaged as other courts may be tempted to follow the bad example.

The goal of this Guide is to provide simple explanations of the Convention's objectives, and how to interpret its text in accordance with best international practice over the first fifty years of its existence.

We start with the most obvious question:

WHAT IS THE NEW YORK CONVENTION ABOUT?

The New York Convention has two objects:

- The recognition and enforcement of arbitration agreements (see below at I; see also Chapter II);
- The recognition and enforcement of foreign arbitral awards (see below at II; see also Chapter III).

I. RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF ARBITRATION AGREEMENTS

Arbitration is a consensual process. It can only take place if the parties have agreed to submit their dispute to arbitration. The agreement to refer disputes to arbitration is called the "arbitration agreement".

An arbitration agreement has a positive and a negative legal effect:

- It obliges the parties to submit disputes to arbitration and confers jurisdiction on an arbitral tribunal over disputes covered by the arbitration agreement (positive effect). If a dispute arises that falls within the scope of the arbitration agreement, either party may submit it to an arbitral tribunal.
- It prevents the parties from seeking the resolution of their disputes in court (negative effect). By concluding an arbitration agreement, the parties waive their rights to judicial remedies. A party having entered into an arbitration agreement cannot disregard it and instead go to court.

The New York Convention obliges Contracting States to recognize and enforce these effects. The conditions under which a court must do so are discussed in Chapter II of this Guide.

II. RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF ARBITRAL AWARDS

Arbitration ends with the arbitrators' final award. In addition, in the course of the arbitration, the arbitrators may issue interim awards, for

example an award on jurisdiction or on liability. All are covered by the New York Convention (see Chapter I).

Most legal systems confer effects on arbitral awards that are identical or similar to those of court judgments, notably that of *res judicata*. As with court judgments, the final and binding force of an award is in principle limited to the territory of the State where the award was made. The New York Convention provides for their recognition and enforcement *outside* that territory.

The **recognition** of arbitral awards is the process that makes arbitral awards part of a national legal system. Recognition is most often sought in the context of another proceeding. For example, a party will request the recognition of an arbitral award in order to raise a defence of *res judicata* and thus bar the re-litigation in court of issues that have already been resolved in a foreign arbitration, or a party will seek set-off in court proceedings on the basis of a foreign arbitral award. Because recognition often acts as a defensive mechanism, it is frequently described as a shield.

By contrast, **enforcement** is a sword. Successful parties in arbitration will seek to obtain what the arbitrators have awarded them. It is true that most awards are complied with voluntarily. However, when the losing party does not comply, the prevailing party may request court assistance to force compliance. The New York Convention allows parties to request such assistance.

In other words, recognition and enforcement may give effect to the award in a State other than the one where the award was made (see Chapter I). When a court has declared an award enforceable within the *forum* State, the prevailing party may resort to the execution methods available under local laws.

CHAPTER I

THE NEW YORK CONVENTION AS AN INSTRUMENT OF INTERNATIONAL LAW

T

I.1.	Treaty Interpretation: Vienna Convention

- I.2. Interpretation in Favour of Recognition and Enforcement: Pro-enforcement Bias
- II. MATERIAL SCOPE OF APPLICATION
- II.1. Arbitral Award
- II.1.1. Autonomous Interpretation

INTERPRETATION

- II.1.2. Conflict-of-Laws Approach
- II.2. Arbitration Agreement
- III. TERRITORIAL SCOPE OF APPLICATION
- III.1. Awards
- III.1.1. Awards Made in the Territory of a State Other Than the State Where Recognition and Enforcement Are Sought
- III.1.2. Non-domestic Awards
- III.2. Arbitration Agreements
- IV. RESERVATIONS
- IV.1. Reciprocity (Article I(3) First Sentence)
- IV.2. Commercial Nature (Article I(3) Second Sentence)
- V. RELATIONSHIP WITH DOMESTIC LAW AND OTHER TREATIES (ARTICLE VII)
- V.1. More Favourable Law
- V.2. The New York Convention and Other International Treaties
- V.3. The New York Convention and National Law
- VI. CONSEQUENCES OF THE NON-APPLICATION OF THE NEW YORK CONVENTION
- VI.1. Breach of the New York Convention

- VI.2. Breach of Investment Treaty
- VI.3. Award Is Unaffected

I. INTERPRETATION

The New York Convention is an international treaty. As such, it is part of public international law. Consequently, the courts called upon to apply the Convention must interpret it in accordance with the rules of interpretation of international law, which are codified in Articles 31 and 32 of the Vienna Convention on the Law of Treaties.¹

 Vienna Convention on the Law of Treaties, done at Vienna on 23 May 1969, entered into force on 27 January 1980, United Nations *Treaty Series*, vol. 1155, p. 331.
 Article 31 reads:

- 1. A treaty shall be interpreted in good faith in accordance with the ordinary meaning to be given to the terms of the treaty in their context and in the light of its object and purpose.
- 2. The context for the purpose of the interpretation of a treaty shall comprise, in addition to the text, including its preamble and annexes:
- (a) any agreement relating to the treaty which was made between all the parties in connection with the conclusion of the treaty;
- (b) any instrument which was made by one or more parties in connection with the conclusion of the treaty and accepted by the other parties as an instrument related to the treaty.
- 3. There shall be taken into account, together with the context:
- (a) any subsequent agreement between the parties regarding the interpretation of the treaty or the application of its provisions;
- (b) any subsequent practice in the application of the treaty which establishes the agreement of the parties regarding its interpretation;
- (c) any relevant rules of international law applicable in the relations between the parties.

[&]quot;General rule of interpretation

Articles 31 and 32 have to be followed in sequence: e.g., if the clarity of the meaning is not achieved by reference to the general rule embodied in Article 31, one looks to the supplementary rules embodied in Article 32. National rules of interpretation do not apply. In accordance with international law, courts should interpret the New York Convention in an autonomous manner (see this Chapter below at I.1) and in favour of recognition and enforcement (see this Chapter below at I.2).

I.1. TREATY INTERPRETATION: VIENNA CONVENTION

In principle, the terms used in the Convention have an autonomous meaning (Article 31 Vienna Convention). If the text of the New York Convention is ambiguous, one should defer to its context, intent and *travaux préparatoires* (Articles 31 and 32 Vienna Convention). The terms must be understood taking into account the context and the purpose of the Convention. Therefore, courts should not interpret the terms of the

4. A special meaning shall be given to a term if it is established that the parties so intended."

Article 32 reads:

Recourse may be had to supplementary means of interpretation, including the preparatory work of the treaty and the circumstances of its conclusion, in order to confirm the meaning resulting from the application of article 31, or to determine the meaning when the interpretation according to article 31:

- (a) leaves the meaning ambiguous or obscure; or
- (b) leads to a result which is manifestly absurd or unreasonable."
- The Convention was drawn up in five official texts: Chinese, English, French, Russian and Spanish.

[&]quot;Supplementary means of interpretation

New York Convention by reference to domestic law. The terms of the Convention should have the same meaning wherever in the world they are applied. This helps to ensure the uniform application of the Convention in all the Contracting States.

In jurisdictions that have implemented the Convention into their legal system by means of an implementing act, it is important to have regard to its terms. In some cases, they alter the terms of the Convention.³ Current case law unfortunately sometimes diverges in the application of the Convention and therefore does not always provide a useful guideline. In that case, courts should always interpret the New York Convention on a pro-enforcement bias. Courts can also rely on scholarly writings such as the commentary on the New York Convention by Professor Albert Jan van den Berg.⁴

I.2. INTERPRETATION IN FAVOUR OF RECOGNITION AND ENFORCEMENT: PRO-ENFORCEMENT BIAS

As stated above, treaties should be interpreted in light of their object and purpose. The purpose of the New York Convention is to promote international commerce and the settlement of international disputes

^{3.} See Report on the Survey Relating to the Legislative Implementation of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (New York 1958). Note by the UNCITRAL Secretariat. A/CN.9/656 and A/CN.9/656/Add.1, 5 June 2008.

^{4.} Albert Jan van den Berg, The New York Arbitration Convention of 1958 – Towards a Uniform Judicial Interpretation (Kluwer, 1981); see also Professor van den Berg's Consolidated Commentary on the 1958 New York Convention in Volume XXVIII (2003) of the Yearbook Commercial Arbitration, covering Volume XXII (1997) to Volume XXVII (2002), and the Consolidated Commentary on the 1958 New York Convention in Volume XXI (1996) of the Yearbook Commercial Arbitration, covering Volume XX (1995) and Volume XXI (1996).

through arbitration. It aims at facilitating the recognition and enforcement of foreign arbitral awards and the enforcement of arbitration agreements. Consequently, courts should adopt a pro-enforcement approach when interpreting the Convention.

If there are several possible interpretations, courts should choose the meaning that favours recognition and enforcement (the so-called **proenforcement bias**). This implies in particular that the grounds for refusing enforcement specified in Article V should be construed narrowly (see Chapter III at III.4).⁵

In line with the pro-enforcement bias, which is key to the interpretation of the New York Convention, the **principle of maximum efficiency** applies: if more treaties could be applicable, the courts should apply the treaty under which the award is enforceable. This is reflected in Article VII (see this Chapter below at V.2).

In a case before the Spanish Supreme Court,⁶ two treaties were potentially applicable to determine the enforceability of the award: a bilateral treaty between France and Spain and the New York Convention. The Court held that, of the two principles relevant to determining whether the Bilateral Treaty or the Convention applied, one was:

"... the principle of maximum efficiency or greater favourability to the recognition of foreign decisions. [Taken together with the other relevant principles this leads to the Court concluding that the

ICCA Guide to the NYC 15

.

^{5.} A court seised with an application to enforce an award under the Convention has no authority to review the decision of the arbitral tribunal on the merits and replace it by its own decision, even if it believes that the arbitrators erred in fact or law. Enforcement is not an appeal of the arbitral decision (see Chapter III at III.1).

Spain: Tribunal Supremo, Civil Chamber, First Section, 20 July 2004 (Antilles Cement Corporation v. Transficem) Yearbook Commercial Arbitration XXXI (2006) pp. 846-852 (Spain no. 46).

Convention was the applicable provision as it] establishes a presumption of the validity and efficacy of both the arbitration agreement and the related arbitral award and decision [and] consequently shifts the burden of proof onto the party against whom the arbitral award is invoked."

II. MATERIAL SCOPE OF APPLICATION

To determine whether a particular award or agreement falls within the subject matter of the Convention, a court should ascertain whether it qualifies as an arbitration agreement or an arbitral award.

II.1. ARBITRAL AWARD

There is no definition of the term "arbitral award" in the Convention. Therefore, it is for the courts to determine what the term means for the purposes of the Convention. They must do so in two steps:

- 1. First, they must review whether the dispute had been submitted and resolved by *arbitration*. Not all out-of-court dispute-settlement methods qualify as arbitration. There are a variety of dispute-settlement mechanisms involving private individuals that do not have the same characteristics as arbitration. Mediation, conciliation or expert determination are a few examples. The New York Convention covers only arbitration.
- 2. Second, they must review whether the decision is an *award*. Arbitral tribunals may issue a variety of decisions. Some of them are awards, others are not.

Courts have adopted two different methods to determine the meaning of the terms "arbitration" and "award". They either (1) opt for autonomous interpretation or (2) refer to national law using a conflict-of-laws method.

II.1.1. Autonomous Interpretation

The first step is to inquire whether the process at issue qualifies as *arbitration*. Arbitration is a method of dispute settlement in which the parties agree to submit their dispute to a third person who will render a final and binding decision in place of the courts.

This definition stresses three main characteristics of arbitration. First, arbitration is consensual: it is based on the parties' agreement. Second, arbitration leads to a final and binding resolution of the dispute. Third, arbitration is regarded as a substitute for court litigation.

The second step is to review whether the decision at issue is an *award*. An award is a decision putting an end to the arbitration in whole or in part or ruling on a preliminary issue the resolution of which is necessary to reach a final decision. An award *finally* settles the issues that it seeks to resolve. Even if the tribunal would wish to adopt a different conclusion later, the issue cannot be reopened or revised.

Consequently, the following arbitral decisions qualify as awards:

- Final awards, i.e., awards that put an end to the arbitration. An award dealing with all the claims on the merits is a final award. So is an award denying the tribunal's jurisdiction over the dispute submitted to it;
- Partial awards, i.e., awards that give a final decision on part of the claims and leave the remaining claims for a subsequent phase of the arbitration proceedings. An award dealing with the claim for extra costs in a construction arbitration and leaving claims for damages for

defects and delay for a later phase of the proceedings is a partial award (this term is sometimes also used for the following category, but for a better understanding, it is preferable to distinguish them);

- Preliminary awards, sometimes also called interlocutory or interim awards, i.e., awards that decide a preliminary issue necessary to dispose of the parties' claims, such as a decision on whether a claim is time-barred, on what law governs the merits, or on whether there is liability;
- Awards on costs, i.e., awards determining the amount and allocation of the arbitration costs;
- Consent awards, i.e., awards recording the parties' amicable settlement of the dispute.

An award issued by default, i.e., without the participation of one of the parties, also qualifies as an award to the extent it falls within one of the categories listed above.

By contrast, the following decisions are generally not deemed awards:

- Procedural orders, i.e., decisions that merely organize the proceedings;
- Decisions on provisional or interim measures. Because they are only issued for the duration of the arbitration and can be reopened during that time, provisional measures are not awards. Courts have held the contrary on the theory that such decisions terminate the dispute of the parties over provisional measures, but this is unpersuasive: the parties did not agree to arbitration in order to resolve issues of arbitral procedure.

Finally, the name given by the arbitrators to their decision is not determinative. Courts must consider the subject matter of the decision

and whether it finally settles an issue in order to decide whether it is an award

II.1.2. Conflict-of-Laws Approach

If, rather than using the preferred autonomous method for all the above questions, a court were to refer to a national law, it would start by deciding which national law will govern the definition of arbitral award. In other words, it would adopt a conflict-of-laws method. It could apply either its own national law (*lex fori*) or the law governing the arbitration (*lex arbitri*). The latter will generally be the law of the seat of the arbitration, much less frequently the law chosen by the parties to govern the arbitration (not the contract or the merits of the dispute, which is a different matter).

II.2. ARBITRATION AGREEMENT

Article II(1) of the New York Convention makes clear that it applies to agreements "in writing under which the parties undertake to submit to arbitration all or any differences which have arisen or may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not".

The use of the words "have arisen or may arise" show that the Convention covers both arbitration clauses contained in contracts and dealing with future disputes, on the one hand, and submission agreements providing for resolution by arbitration of existing disputes, on the other hand.

Under Article II(1), the arbitration agreement must relate to a specific legal relationship. This requirement is certainly met for an arbitration clause in a contract which concerns disputes arising out of that very contract. By contrast, it would not be met if the parties were to submit to

arbitration any and all existing and future disputes over any possible matter.

The disputes covered by the arbitration agreement may concern contract and other claims such as tort claims and other statutory claims.

Finally, the Convention requires that the arbitration agreement be "in writing", a requirement defined in Article II(2) and discussed in Chapter II.

III. TERRITORIAL SCOPE OF APPLICATION

Article I(1) defines the territorial scope of application of the New York Convention with regard to arbitral awards in the following terms:

"This Convention shall apply to the recognition and enforcement of arbitral awards made in the territory of a State other than the State where the recognition and enforcement of such awards are sought, and arising out of differences between persons, whether physical or legal. It shall also apply to arbitral awards not considered as domestic awards in the State where their recognition and enforcement are sought."

Accordingly, the Convention deals only with the recognition and enforcement of *foreign and non-domestic arbitral awards* (see this Chapter below at III.1). It does not apply to the recognition and enforcement of domestic awards. The Convention contains no similar provision with regard to arbitration agreements. However, it is established that the Convention only applies to "foreign" or international arbitration agreements (see Chapter II).

III.1. AWARDS

III.1.1. Awards Made in the Territory of a State Other Than the State Where Recognition and Enforcement Are Sought

Any award made in a State other than the State of the recognition or enforcement court falls within the scope of the Convention, i.e., is a foreign award. Hence, the nationality, domicile or residence of the parties is without relevance to determine whether an award is foreign. However, these factors may be important when determining if an arbitration agreement falls within the scope of the Convention (see Chapter II and Chapter III). Moreover, it is not required that the State where the award was made be a party to the Convention (unless of course the State where recognition or enforcement is sought has made the reciprocity reservation; see this Chapter below at IV.1).

Where is an award made? The Convention does not answer this question. The vast majority of Contracting States considers that an award is made at the seat of the arbitration. The seat of the arbitration is chosen by the parties or alternatively, by the arbitral institution or the arbitral tribunal. It is a legal, not a physical, geographical concept. Hearings, deliberations and signature of the award and other parts of the arbitral process may take place elsewhere.

III.1.2. Non-domestic Awards

The second category of awards covered by the Convention are those which are considered as non-domestic in the State where recognition or enforcement is sought. This category broadens the scope of application of the Convention.

The Convention does not define non-domestic awards. Very rarely, it is the parties that indicate whether the award to be rendered between

CHAPTER I

them is non-domestic. Each Contracting State is thus free to decide which awards it does not regard as domestic and may have done so in the legislation implementing the Convention.⁷

In the exercise of this freedom, States generally consider all or some of the following awards as non-domestic:

- Awards made under the arbitration law of another State;
- Awards involving a foreign element;
- A-national awards.

The first type of awards will only arise in connection with an arbitration having its seat in the State of the court seised of the recognition or enforcement but which was governed by a foreign arbitration law. This will be a rare concurrence because it implies that the national law of the recognition or enforcement court allows the parties to submit the arbitration to a *lex arbitri* other than that of the seat.

22

^{7.} For example, the United States Federal Arbitration Act (Title 9, Chapter 2) has made the following provision with respect to a "non-domestic award":

[&]quot;Sect. 202. Agreement or award falling under the Convention
An arbitration agreement or arbitral award arising out of a legal relationship, whether contractual or not, which is considered as commercial, including a transaction, contract, or agreement described in section 2 of this title, falls under the Convention. An agreement or award arising out of such a relationship which is entirely between citizens of the United States shall be deemed not to fall under the Convention unless that relationship involves property located abroad, envisages performance or enforcement abroad, or has some other reasonable relation with one or more foreign states. For the purpose of this section a corporation is a citizen of the United States if it is incorporated or has its principal place of business in the United States."

The second category refers to awards made within the State of the recognition or enforcement court in a dispute involving a foreign dimension, such as the nationality or domicile of the parties or the place of performance of the contract giving rise to the dispute. The criteria for an award to be considered non-domestic under this category are usually established by the States in their implementing legislation (see at fn. 7 for the example of the United States). Very rarely, the parties indicate that their award is non-domestic.

The third type refers to awards issued in arbitrations that are detached from any national arbitration law, for example, because the parties have explicitly excluded the application of any national arbitration law or provided for the application of transnational rules such as general principles of arbitration law. Although there has been some discussion as to whether a-national awards fall within the scope of the New York Convention, the prevailing view is that the Convention does apply to such awards. These cases are extremely rare.

III.2. ARBITRATION AGREEMENTS

The New York Convention does not define its scope of application with respect to arbitration agreements. However, it is well established that the New York Convention does not govern the recognition of domestic arbitration agreements. It is equally accepted that the Convention is applicable if the future arbitral award will be deemed foreign or non-domestic pursuant to Article I(1). Some courts reason that the Convention applies if the arbitration agreement is international in nature. The internationality of the agreement results either from the nationality or domicile of the parties or from the underlying transaction.

When determining whether an arbitration agreement falls within the scope of the Convention, courts should distinguish three situations:

- If the arbitration agreement provides for a seat in a foreign State, the court must apply the New York Convention;
- If the arbitration agreement provides for a seat in the forum State, the court
 - must apply the Convention if the future award will qualify as non-domestic pursuant to Article I(1), second sentence;
 - may apply the Convention if the arbitration agreement is international due to the nationality or domicile of the parties or to foreign elements present in the transaction;
- If the arbitration agreement does not provide for the seat of the arbitration, the court must apply the Convention if it is likely that the future award will be held to be foreign or non-domestic in accordance with Article I(1). In addition, it may apply the Convention if the court deems the agreement to be international.

IV. RESERVATIONS

In principle, the Convention applies to all foreign or international arbitration agreements and to all foreign or non-domestic awards. However, Contracting States can make two reservations to the application of the Convention.

IV.1. RECIPROCITY (Article I(3) First Sentence)

Contracting States may declare that they will apply the Convention only to the recognition and enforcement of awards made in the territory of another Contracting State. Approximately two-thirds of the Contracting States have made this reservation. A court in a State which has made the reservation of reciprocity will apply the Convention only if the award has

been made in the territory of another Contracting State, or if the award is non-domestic and shows links to another Contracting State.

IV.2. COMMERCIAL NATURE (Article I(3) Second Sentence)

Contracting States may also declare that they will apply the Convention only to differences arising out of legal relationships, whether contractual or not, which are deemed commercial under the national law of the State making such declaration. Approximately one-third of the Contracting States have made this reservation.

Although the language of the Convention refers to the national law of the forum State (as an exception to the principle of autonomous interpretation), in practice courts also give consideration to the special circumstances of the case and to international practice. In any event, considering the purpose of the Convention, courts should interpret the notion of commerciality broadly.

Even though the Convention speaks of reservations only in the context of recognition and enforcement of awards, it is generally understood that the reservations also apply to the recognition of arbitration agreements.

V. RELATIONSHIP WITH DOMESTIC LAW AND OTHER TREATIES (ARTICLE VII)

Article VII(1) of the New York Convention addresses the relationship between the Convention and national laws of the forum and other international treaties binding upon the State where enforcement is sought in the following terms:

"The provisions of the present Convention shall not affect the validity of multilateral or bilateral agreements concerning the recognition and enforcement of arbitral awards entered into by the Contracting States nor deprive any interested party of any right he may have to avail himself of an arbitral award in the manner and to the extent allowed by the law or the treaties of the country where such award is sought to be relied upon."

V.1. MORE FAVOURABLE LAW

Article VII(1) is called the more-favourable-right provision, since it allows a party seeking recognition and enforcement to rely on rules that are more favourable than those of the Convention. More favourable rules may be found: (i) in the national law of the forum or (ii) in treaties applicable in the territory were recognition and enforcement are sought.

In practice, treaties or national law will be more favourable than the New York Convention if they permit recognition and enforcement by reference to less demanding criteria, whether in terms of procedure or of grounds for non-enforcement.

By now it is a widely (though not universally accepted) understanding that the provisions of Article VII(1) also apply to the recognition and enforcement of the arbitration agreements addressed in Article II. Article VII(1) is mostly invoked in order to overcome the formal requirements applicable to the arbitration agreement by virtue of Article II(2) (the writing requirement, see Chapter II at IV.2.1).

In a Recommendation adopted by the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) on 7 July 2006 (see **Annex III**) it is recommended that

"also article VII, paragraph 1 of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done in New York, 10

26

June 1958, should be applied to allow any interested party to avail itself of rights it may have, under the law or treaties of the country where an arbitration agreement is sought to be relied upon, to seek recognition of the validity of such an agreement".

The history of the Convention also supports this view. The provision on the enforcement of arbitration agreements was included on the last day of the negotiations. The other provisions were not amended to take account of this last-minute addition. Article VII should thus not be construed as excluding arbitration agreements from its scope.

V.2. THE NEW YORK CONVENTION AND OTHER INTERNATIONAL TREATIES

The first part of Article VII provides that the Convention does not affect the validity of other international treaties on the recognition and enforcement of arbitral awards which are in force in the enforcement State. The second part of the same provision specifies that the parties are entitled to seek recognition and enforcement of an award pursuant to either the New York Convention or another treaty or national laws, whichever is more favourable.

The more-favourable-right principle derogates from the classical rules of international law on conflicting treaties (*lex posterior* and *lex specialis*). Pursuant to the more-favourable-right principle, it is the more favourable one that prevails.

V.3. THE NEW YORK CONVENTION AND NATIONAL LAW

With respect to the relationship between the New York Convention and national law of the State in which enforcement is requested, three situations must be distinguished:

- The New York Convention and national law both have rules on the same issues. In this case, the Convention supersedes national law, unless the national law is more favourable. In some cases the court will have to refer to legislation implementing the Convention (case (i) below);
- The New York Convention contains no rule on a given matter. In this event, courts will apply their national law to supplement the New York Convention (*case (ii)* below);
- The New York Convention refers explicitly to national law. In this case, the courts must apply national law to the extent permitted by the Convention (*case (iii)* below).
- Case (i) The Convention supersedes national law
- Case (ii) National law supplements the Convention

The New York Convention does not establish a comprehensive procedural regime for the recognition and enforcement of foreign awards. With regard to the procedure, the Convention only provides rules on the burden of proof and the documents to be submitted by the requesting party. It is silent on other procedural matters.

Article III provides that Contracting States shall recognize and enforce arbitral awards in accordance with the rules of procedure of the State where the award is relied upon. Thus, the procedure for recognition and enforcement of foreign awards is governed by national law, except for the issues of burden of proof and the documents to be submitted (see Chapter III).

Without being exhaustive, the following procedural issues are governed by national law:

- The time limit for filing a request for recognition or enforcement;
- The authority competent to recognize or enforce awards;
- The form of the request;

- The manner in which the proceedings are conducted;
- The remedies against a decision granting or refusing exequatur;
- The availability of a set-off defence or counterclaim against an award.

An issue may arise if a State poses stringent jurisdictional requirements to accept that its courts rule on an enforcement request. In conformity with the purpose of the Convention and its strong pro-enforcement bias, the presence of assets in the territory of the enforcement State should suffice to create jurisdiction for enforcement purposes. In spite of this, certain United States courts have required that they have personal jurisdiction over the respondent and award debtor.

Case (iii) The Convention refers expressly to national law

Certain provisions of the New York Convention refer expressly to national law. This is the case for example of Article I (in connection with the commercial reservation), Article III (in connection with the procedure for recognition and enforcement) and Article V (certain grounds of nonenforcement refer to national law). This is not necessarily the law of the forum but the law under which the award was made.

VI. CONSEQUENCES OF THE NON-APPLICATION OF THE NEW YORK CONVENTION

The non-application or incorrect application of the New York Convention engages in principle the international responsibility of the State. A breach of the State's obligations under the Convention (see this Chapter below at VI.1) may in certain circumstances also constitute a breach of a bilateral or multilateral investment treaty (see this Chapter below at VI.2). In any event, the award will remain unaffected by the breaches (see this Chapter below at VI.3).

VI.1. BREACH OF THE NEW YORK CONVENTION

Although the New York Convention does not have a dispute-resolution clause, the New York Convention is an international treaty creating obligations for the Contracting States under international law.

As explained above, the Contracting States have undertaken to recognize and enforce foreign arbitral awards and to recognize arbitration agreements. When a party requests the enforcement and/or recognition of an award or an arbitration agreement falling within the scope of the Convention, a Contracting State must apply the New York Convention. It may not impose stricter procedural rules and substantive conditions upon recognition and enforcement and where the Convention is silent on a procedural matter, it may not impose substantially more onerous procedural conditions than those governing domestic awards.

Within the Contracting States, the principal organs in charge of the application of the New York Convention are the courts. In international law, the acts of courts are regarded as acts of the State itself. Thus, if a court does not apply the Convention, misapplies it or finds questionable reasons to refuse recognition or enforcement that are not covered by the Convention, the forum State engages its international responsibility.

As soon as the notification of the Convention is effective for a given Contracting State, the responsibility of that State will be engaged on the international level irrespective of whether the Convention has been properly implemented by national legislation or whether it has been published or otherwise promulgated under domestic rules. Hence, the fact that the text of the Convention has for example not been published in the relevant official gazette does not change the State's obligations to comply with the Convention under international law.

VI.2. BREACH OF INVESTMENT TREATY

Depending on the circumstances, a breach of the obligation to recognize and enforce arbitration agreements and awards can give rise to a breach of another treaty. This may be so of the European Convention on Human Rights and especially its first Protocol and, as recent developments have shown, of investment treaties. Through the latter, States guarantee foreign investors, among other protections, that they will receive fair and equitable treatment and will not be subject to expropriation (unless specific conditions are met). Two recent decisions in investment treaty arbitrations have held that a State had breached its obligations under a bilateral investment treaty because its courts had failed to recognize a valid arbitration agreement.⁸

VI.3. AWARD IS UNAFFECTED

An award is unaffected by the refusal of a State to enforce or recognize it in violation of the New York Convention. The State's decision only has effect within the territory of that State. The successful party will thus still be entitled to rely on the award and ask for its enforcement in other States.

^{8.} Saipem SpA v. Bangladesh, International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) case no. ARB/05/07 and Salini Costruttori SpA v. Jordan, ICSID case no. ARB/02/13, both available online at <www.icsid.world bank.org>.

CHAPTER II REQUEST FOR THE ENFORCEMENT OF AN ARBITRATION AGREEMENT

TABLE OF CONTENTS

- I. INTRODUCTION
- II. BASIC FEATURES OF THE CONVENTION'S REGIME ON ARBITRATION AGREEMENTS
- II.1. Arbitration Agreements Are Presumed Valid
- II.2. The Parties to a Valid Arbitration Agreement Must Be Referred to Arbitration
- II.3. How to "Refer" Parties to Arbitration
- II.4. No Ex Officio Referral
- III. GENERALLY ACCEPTED PRINCIPLES
- III.1. Arbitrators Have Jurisdiction to Determine Their Own Jurisdiction
- III.2. Scope of Judicial Review of Challenges to the Arbitral Tribunal's Jurisdiction
- III.3. Arbitration Clauses Are Not Usually Affected by the Invalidity of the Main Contract
- III.4. Timing of the Referral Request in the Course of Court Proceedings
- III.5. No Consideration Needed for Concurrent Arbitration Proceedings

IV. ROAD MAP TO ARTICLE II

- IV.1. Does the Arbitration Agreement Fall Under the Scope of the Convention?
- IV.2. Is the Arbitration Agreement Evidenced in Writing?
- IV.2.1. Theoretical Background
- IV.2.2. Practice

CHAPTER II

- (i) Arbitration clause included in a document referred to in the main contractual document (the "incorporation by reference" issue)
- (ii) Arbitration clause in contractual document not signed but subsequently performed by all parties according to its terms
 - Contract offer is sent with an arbitration clause and confirmed. However, the confirmation contains general reservations or conditions subsequent
 - Contract offer containing an arbitration clause is sent by a party to the other, who does not reply but nonetheless performs the contract
- (iii) Arbitration agreement contained in exchange of electronic communications
- IV.3. Does the Arbitration Agreement Exist and Is It Substantively Valid?
- IV.3.1. Theoretical Background
- IV.3.2. Practice
 - (i) "Null and void"
 - (ii) "Inoperative"
 - (iii) "Incapable of being performed"
 - Where the referral to arbitration is optional
 - Where the contract provides for arbitration as well as jurisdiction of the courts
 - Where the arbitration rules or arbitral institution are inaccurately designated
 - Where there is no indication whatsoever as to how the arbitrators are to be appointed ("blank clauses")
- IV.4. Is There a Dispute, Does It Arise out of a Defined Legal Relationship, Whether Contractual or Not, and Did the Parties Intend to Have This Particular Dispute Settled by Arbitration?
- IV.4.1. Theoretical Background

IV.4.2. Practice

- (i) Should the language in an arbitration clause be interpreted broadly?
- (ii) What if the arbitration agreement contains some exceptions to its scope?
- IV.5. Is the Arbitration Agreement Binding on the Parties to the Dispute That Is Before the Court?

IV.5.1. Theoretical Background

- (i) Arbitration agreements are binding only on the parties
- (ii) Non-signatories may also be parties to the arbitration agreement
- (iii) How to determine the subjective scope of the arbitration agreement
- (iv) The law applicable to the determination of the subjective scope of the arbitration agreement

IV.5.2. Practice

- (i) When exactly does a respondent have a right to be referred to arbitration?
- (ii) What if the court finds that respondent is not bound by the arbitration agreement?
- IV.6. Is This Particular Dispute Arbitrable?
- IV.6.1. Subject Matter "Capable of Settlement by Arbitration" Means "Arbitrable"
- IV.6.2. The Law Applicable to the Determination of Arbitrability
- IV.6.3. International Arbitration Agreements Should Be Subject to Consistent Standards of Arbitrability

V. SUMMARY

I. INTRODUCTION

As explained in Chapter I, the New York Convention was intended to promote the settlement of international disputes by arbitration. To that purpose, it was fundamental to ensure that the courts of the Contracting States would give effect to the parties' agreement to arbitrate and to the resulting arbitral award.

With respect to arbitration agreements, the drafters sought to secure that the parties' original intention to have their disputes settled by arbitration would not be frustrated by a subsequent unilateral submission of the dispute to courts. Accordingly, they set out the conditions under which courts must refer the parties to arbitration, and limited the grounds on which a party to an arbitration agreement could challenge its validity.

This led to the adoption of Article II, which reads as follows:

- "(1) Each Contracting State shall recognize an agreement in writing under which the parties undertake to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration.
- (2) The term 'agreement in writing' shall include an arbitral clause in a contract or an arbitration agreement, signed by the parties or contained in an exchange of letters or telegrams.
- (3) The court of a Contracting State, when seized of an action in a matter in respect of which the parties have made an agreement within the meaning of this article, shall, at the request of one of the parties, refer the parties to arbitration, unless it finds that the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed."

Prior to the rendering of the award, there are situations in which a court may confront a challenge to the validity of an arbitration agreement. The most frequent circumstance will be when, as stated in Article II(3), a matter in respect of which the parties have made an arbitration agreement is nonetheless brought to court, and the respondent requests the court to refer it to arbitration. In addition, an application may be made for a declaration that a specific arbitration agreement is valid or invalid. Similarly the court may be seised of a request for an antiarbitration injunction or asked to take measures in support of arbitration proceedings – such as making default appointment of an arbitrator – that will be opposed by the other party on the ground that the arbitration agreement is invalid.

When faced with these kinds of situations, courts should adhere to the purpose of the Convention and the best practices developed in the Contracting States during more than fifty years.

II. BASIC FEATURES OF THE CONVENTION'S REGIME ON ARBITRATION AGREEMENTS

II.1. ARBITRATION AGREEMENTS ARE PRESUMED VALID

The drafters of the Convention intended to eliminate the possibility for a party to an arbitration agreement to go back on its commitment to arbitrate and instead submit the dispute to State courts. Accordingly, the Convention sets forth a "pro-enforcement", "pro-arbitration" regime which rests on the presumptive validity – formal and substantive – of arbitration agreements ("Each Contracting State *shall recognize* an agreement in writing ..."). This presumptive validity can only be reversed on a limited number of grounds ("... *unless* it finds that *the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed*").

The pro-enforcement bias means that the New York Convention supersedes less favourable national legislation. Courts may not apply stricter requirements under their national law for the validity of the arbitration agreement (such as, for example, the requirement that the arbitration clause in a contract be signed separately).

Conversely, a number of courts increasingly hold that Article II(2) allows them to rely on more favourable national legislation. If the law of the State allows an arbitration agreement to be concluded orally, or tacitly, this law applies. (See also Chapter I at V.1.) This aspect is discussed in this Chapter below at IV.2.

II.2. THE PARTIES TO A VALID ARBITRATION AGREEMENT MUST BE REFERRED TO ARBITRATION

When the court finds that there is a valid arbitration agreement, it shall refer the parties to arbitration, at the request of one of the parties, instead of resolving the dispute itself. This enforcement mechanism is provided for by Article II(3). The Convention was intended to leave no discretion to courts in this respect.

II.3. HOW TO "REFER" PARTIES TO ARBITRATION

The "referral to arbitration" is to be understood as meaning either a stay of the court proceedings pending arbitration or the dismissal of the claim for lack of jurisdiction, in accordance with national arbitration or procedural law.

II.4. NO EX OFFICIO REFERRAL

A court shall only refer the parties to arbitration "at the request of one of the parties", which excludes this being done on the court's own motion.

III. GENERALLY ACCEPTED PRINCIPLES

The Convention has not explicitly endorsed the "competence-competence" principle, the limited review of arbitration agreements by courts at a pre-arbitration stage or the severability principle. Nevertheless, its object and purpose are better fulfilled if those principles are actually followed.

III.1. ARBITRATORS HAVE JURISDICTION TO DETERMINE THEIR OWN JURISDICTION

The "competence-competence" principle (also sometimes referred to as *Kompetenz-Kompetenz*) permits arbitrators to hear any challenge to their jurisdiction and even reach the conclusion that they do not have jurisdiction.

This power is actually essential if the arbitrators are to carry out their task properly. It would be a major impediment to the arbitral process if the dispute must be remanded to the courts simply because the existence or validity of an arbitration agreement has been questioned.

The Convention does not explicitly require the application of the competence-competence principle. However, it is not neutral on the matter. Articles II(3) and V(1) of the Convention do not prohibit that both arbitral tribunals and courts may rule on the question of the arbitrator's jurisdiction to deal with a particular dispute. In addition, the provisions of Articles V(1)(a) and V(1)(c) – dealing with recognition and enforcement of awards – imply that an arbitral tribunal has rendered an award despite the existence of jurisdictional challenges.

III.2. SCOPE OF JUDICIAL REVIEW OF CHALLENGES TO THE ARBITRAL TRIBUNAL'S JURISDICTION

The "competence-competence" principle has been interpreted by several courts, especially in the United States, in the light of the pro-enforcement bias of the Convention. Thus, priority has been given to the determination of the arbitral tribunal's jurisdiction by the arbitral tribunal itself and the courts' scrutiny of an arbitration agreement that is purportedly null and void, inoperative or incapable of being performed has remained superficial (or *prima facie*) at the early stage of a dispute. These courts have found that the arbitration agreement is invalid only in manifest cases.

Following this approach, the courts would only be empowered to fully review the arbitral tribunal's findings on jurisdiction when seised of a request for enforcement of an arbitral award or at the setting-aside stage (the latter not being regulated in the Convention).

This interpretation is not uncontroversial. While the position described above appears desirable in light of the object and purpose of the Convention, no explicit provision within the Convention prevents courts from making a full review of the arbitration agreement and issuing a final and binding judgment on its validity at an early stage of the dispute.

III.3. ARBITRATION CLAUSES ARE NOT USUALLY AFFECTED BY THE INVALIDITY OF THE MAIN CONTRACT

Closely intertwined with the principle of "competence-competence" is the principle of the severability of the arbitration clause from the main contract (also referred to as "separability" or the "autonomy of the arbitration clause"). This principle implies that, first, the validity of the main contract does not in principle affect the validity of the arbitration agreement contained therein; and second, the main contract and the arbitration agreement may be governed by different laws.

III.4. TIMING OF THE REFERRAL REQUEST IN THE COURSE OF COURT PROCEEDINGS

The Convention does not set a deadline for requesting the referral to arbitration. Should this request be filed before the first submission on the merits, or may it be filed at any time? Failing a provision thereto in the Convention, the answer lies in national arbitration or procedural law. If a party fails to raise the request in a timely manner, it may be considered that it has waived the right to arbitrate and that the arbitration agreement becomes inoperative.

Most national laws provide that the referral to arbitration must be requested before any defence on the merits, i.e., *in limine litis*.

III.5. NO CONSIDERATION NEEDED FOR CONCURRENT ARBITRATION PROCEEDINGS

The admissibility of a request for referral and the court's jurisdiction over it should be decided regardless of whether arbitration proceedings have already been initiated, unless national arbitration law provides otherwise.

Although this is not provided for in the Convention, most courts hold that the actual commencement of arbitration proceedings is not a requirement for asking the court to refer the dispute to arbitration.

IV. ROAD MAP TO ARTICLE II

When seised of challenges to the validity of an arbitration agreement for the purposes of Article II of the Convention, the court should ask itself the following questions:

- 1. Does the arbitration agreement fall under the scope of the Convention?
- 2. Is the arbitration agreement evidenced in writing?
- 3. Does the arbitration agreement exist and is it substantively valid?
- 4. Is there a dispute, does it arise out of a defined legal relationship, whether contractual or not, and did the parties intend to have this particular dispute settled by arbitration?
- 5. Is the arbitration agreement binding on the parties to the dispute that is before the court?
- 6. Is this dispute arbitrable?

The parties must be referred to arbitration if the answers to these questions is in the affirmative.

IV.1. DOES THE ARBITRATION AGREEMENT FALL UNDER THE SCOPE OF THE CONVENTION?

For an arbitration agreement to benefit from the protection of the Convention, it has to come within its scope (see Chapter I at II.2).

IV.2. IS THE ARBITRATION AGREEMENT EVIDENCED IN WRITING?

Article II(1) states that the arbitration agreement should be "in writing". This requirement is defined at Article II(2) as including "an arbitral

clause in a contract or an arbitration agreement, signed by the parties or contained in an exchange of letters or telegrams".

IV.2.1. Theoretical Background

Enforcement of an arbitration agreement cannot proceed under the Convention if the writing requirement set out in Article II is not met.

The Convention sets a uniform international rule. Its drafters sought to reach consensus on a matter on which national legislations had – and still have – different approaches, by establishing a comparatively liberal substantive rule on the writing requirement which prevails over domestic laws.

Article II(2) thus sets a "maximum" standard that precludes Contracting States from requiring additional or more demanding formal requirements under national law. Examples of more demanding requirements include requirements that the arbitration agreement be of a particular typeface or size, made in a public deed or have a separate signature, etc.

In addition to establishing a maximum standard, Article II(2) used to be construed as imposing also a minimum international requirement, according to which courts were not entitled to require less than provided for the written form under the Convention. However, this is no longer the general understanding.

Following current international trade practices, Article II(2) has been increasingly understood as not precluding the application of less stringent standards of form by Contracting States.

This reading finds support in Article VII(1) which states that

"[T]he provisions of the present Convention shall not ... deprive any interested party of any right he may have to avail himself of an arbitral award in the manner and to the extent allowed by the law or

the treaties of the country where such award is sought to be relied upon."

This clause is intended to allow the application of any national or international provisions that may be more favourable to any interested party. Although Article VII(1) was adopted in relation to the enforcement of arbitral awards, a trend may be noted to also apply it to arbitration agreements (see on Article VII(1), Chapter I at V.1).

This approach, however, is not universally accepted. Many courts have sought to meet the modern demands of international trade not by dispensing with Article II(2) altogether but rather by interpreting it expansively – readily accepting that there is an agreement in writing – or reading it as merely setting out some examples of what is an agreement "in writing" within the meaning of Article II(1).

Both of these approaches have been endorsed by the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) in its Recommendation of 7 July 2006 (see **Annex III**). UNCITRAL recommended that

"article II, paragraph 2, of the [Convention] be applied as recognizing that the circumstances described therein are not exhaustive"

and that

"article VII, paragraph 1 of the [Convention] should be applied to allow any interested party to avail itself of rights it may have, under the law or treaties of the country where an arbitration agreement is sought to be relied upon, to seek recognition of the validity of such an arbitration agreement".

IV.2.2. Practice

As mentioned above, there is a widespread trend to apply the "in writing" requirement under the Convention liberally, in accordance with the pro-enforcement approach and current international practices where contracts are executed through different means. An inflexible application of the Convention's writing requirement would contradict the current and widespread business usages and be contrary to the pro-enforcement thrust of the Convention.

Practice in this field shows that courts seem generally to follow a guiding principle to the effect that an arbitration agreement is valid where it can be reasonably asserted that the offer to arbitrate – in writing – was accepted (that there has been a "meeting of the minds"). This acceptance may be expressed in different ways, and is fact-specific.

It is clear that an arbitration agreement signed by both parties or an arbitration clause incorporated into a signed contract satisfies the writing requirement. There is no need for a separate signature of the arbitration clause.

In addition, under Article II(2) an arbitration agreement contained in an exchange of letters, telegrams or similar communications meets the written form. In this case, and as opposed to the first part of Article II(2) – which refers to "arbitral clause in a contract or an arbitration agreement, signed by the parties" – there is no requirement that the letters and telegrams be signed.

Despite those clear situations, there are settings where the formal validity of arbitration agreements may be challenged. Some common situations include:

(i) Arbitration clause included in a document referred to in the main contractual document (the "incorporation by reference" issue)

It is common in practice that the main contractual document refers to standard terms and conditions or other standard forms, which may contain an arbitration clause.

The Convention is silent on this matter. There is no explicit indication whether arbitration clauses incorporated by reference comply with the formal requirement established in Article II.

The solution to this issue should be case-specific. In addition to considering the status of the parties - e.g., experienced businesspersons and the usages of the specific industry, cases where the main document explicitly refers to the arbitration clause included in standard terms and conditions would be more easily found in compliance with the formal requirements set out in the Convention's Article II than those cases in which the main contract simply refers to the application of standard forms without any express reference to the arbitration clause.

The criterion of formal validity should be the communication of the referenced document containing the arbitration clause to the other party to which it is opposed prior to or at the time of the conclusion of or adherence to the contract. If evidence is produced of the fact that the parties were or should have been actually aware of the existence of an arbitration agreement incorporated by reference, courts have been generally inclined to uphold the formal validity of the arbitration agreement.

For example, arbitration clauses may be considered as agreed when they are contained in tender documents referred to in standard terms and conditions, or in standard terms and conditions referred to in purchase

^{1.} France: Cour d'Appel, Paris, 26 March 1991 (Comité Populaire de la Municipalité d'El Mergeb v. Société Dalico Contractors) Revue de l'Arbitrage 1991, p. 456.

orders – provided that the former have been attached or form part of the latter 2

Courts have diverging opinions on whether a reference in a bill of lading to a charter-party containing an arbitration agreement is sufficient. Here too, the recommended criterion is whether the parties were or should have been aware of the arbitration agreement. If the bill of lading specifically mentions the arbitration clause in the charter-party, it is generally considered sufficient.³ Courts have been less often willing to consider a general reference to the charter-party sufficient.⁴ Moreover, a bill of lading that merely refers to a charter-party that contains an arbitration clause may not constitute the agreement of the consignee to submit potential disputes to arbitration, when the charter-party was not communicated to the consignee.⁵

United States: United States District Court, Western District of Washington, 19 May 2000 (Richard Bothell and Justin Bothell/Atlas v. Hitachi, et al., 19 May 2000, 97 F.Supp.2d. 939 (W.D. Wash. 2000); Yearbook Commercial Arbitration XXVI (2001) pp. 939-948 (US no. 342).

^{3.} *Spain*: Audencia Territorial, Barcelona, 9 April 1987 (*Parties not indicated*) 5 Revista de la Corte Española de Arbitraje (1988-1989); Yearbook Commercial Arbitration XXI (1996) pp. 671-672 (Spain no. 25).

^{4.} United States: United States District Court, Southern District of New York, 18 August 1977 (Coastal States Trading, Inc. v. Zenith Navigation SA and Sea King Corporation) Yearbook Commercial Arbitration IV (1979) pp. 329-331 (US no. 19) and United States District Court, Northern District of Georgia, Atlanta Division, 3 April 2007 (Interested Underwriters at Lloyd's and Thai Tokai v. M/T SAN SEBASTIAN and Oilmar Co. Ltd.) 508 F.Supp.2d (N.D. GA. 2007) p. 1243; Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 935-943 (US no. 619);

Philippines: Supreme Court of the Republic of the Philippines, Second Division, 26 April 1990 (National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh v. Stolt-Nielsen Philippines, Inc.) Yearbook Commercial Arbitration XXVII (2002) pp. 524-527 (Philippines no. 1).

^{5.} France: Cour de Cassation, 29 November 1994, no. 92-14920.

(ii) Arbitration clause in contractual document not signed but subsequently performed by all parties according to its terms

Here, consent to submit the dispute to arbitration is to be established in the light of the circumstances of the case, as a clear-cut line cannot be drawn

• Contract offer is sent with an arbitration clause and confirmed. However, the confirmation contains general reservations or conditions subsequent

Here a distinction should be made between acceptance of an offer and counteroffer. It is reasonably safe to assume that the arbitration agreement can be upheld in so far as it has not been expressly objected to. That is, general reservations usually do not affect the agreement to arbitrate. Similarly, any potential conditions subsequent (e.g., stipulations such as "this confirmation is subject to details") would not affect the arbitration clause, which can be deemed as already firmly consented to.⁶

• Contract offer containing an arbitration clause is sent by a party to the other, who does not reply but nonetheless performs the contract

This situation raises the issue of tacit consent to arbitration or "implied arbitration". Economic operations are frequently carried out on the basis of summary documents such as purchase orders or booking notes, which do not necessarily require a written reply from the other party.

_

United States: United States Court of Appeals, Second Circuit, 15 February 2001 (US Titan Inc. v. Guangzhou ZhenHua Shipping Co.) 241 F.3d (2nd Cir. 2001) p. 135; Yearbook Commercial Arbitration XXVI (2001) pp. 1052-1065 (US no. 354).

In principle, tacit acceptance would not meet the writing requirement under the Convention and some courts have endorsed this view. However, in line with the understanding that the Convention sought to go along with international trade practices, some courts have held that tacit acceptance of an offer made in writing (i.e., through performance of contractual obligations or the application of trade usages that allow for the tacit conclusion of arbitration agreements) should be considered as sufficient for purposes of Article II(2).

In 2006, UNCITRAL amended Article 7 (Definition and form of the arbitration agreement) of its Model Law on International Commercial Arbitration (see **Annex II**), providing two Options. Option I introduced a flexible definition of an agreement in writing:

"Article 7(3). An arbitration agreement is in writing if its content is recorded in any form, whether or not the arbitration agreement or contract has been concluded orally, by conduct, or by other means."

This definition recognizes a record of the "contents" of the agreement "in any form" as equivalent to traditional writing. The written form is still needed.

Option II eliminated the writing requirement.

See, e.g., Germany: Oberlandesgericht, Frankfurt am Main, 26 June 2006 (Manufacturer v. Buyer) IHR 2007 pp. 42-44; Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 351-357 (Germany no. 103).

^{8.} *United States*: United States District Court, Southern District of New York, 6 August 1997 (*Kahn Lucas Lancaster, Inc. v. Lark International Ltd.*) Yearbook Commercial Arbitration XXIII (1998) pp. 1029-1037 (US no. 257).

^{9.} *Germany*: Bundesgerichtshof, 3 December 1992 (*Buyer v. Seller*) Yearbook Commercial Arbitration XX (1995) pp. 666-670 (Germany no. 42).

Although these amendments do not have direct impact on the New York Convention they are an indication of a trend toward a liberal reading of the Convention's requirement.

In addition, UNCITRAL has recommended that Article II(2) of the New York Convention be applied "recognizing that the circumstances described therein are not exhaustive" (see this Chapter above at IV.2.1 and **Annex II**).

(iii) Arbitration agreement contained in exchange of electronic communications

The wording of Article II(2) was intended to cover the means of communication that existed in 1958. It can be reasonably construed as covering equivalent modern means of communication. The criterion is that there should be record in writing of the arbitration agreement. All means of communication that fulfil this criterion should then be deemed as complying with Article II(2), which includes faxes and e-mails.

With respect to e-mails, a conservative approach indicates that the written form under the Convention would be fulfilled provided that signatures are electronically reliable or the effective exchange of electronic communications can be evidenced through other trustworthy means. This is the approach that has been endorsed by UNCITRAL in its 2006 amendment of the Model Law (see **Annex III**).

IV.3. DOES THE ARBITRATION AGREEMENT EXIST AND IS IT SUBSTANTIVELY VALID?

As any other contracts, arbitration agreements are subject to rules of formation and substantive validity. This is summarily suggested by Article II(3) which provides that a court should comply with a request of referral to arbitration unless it finds that the putative arbitration

agreement is "null and void, inoperative or incapable of being performed".

As stated above, it should be kept in mind that arbitration agreements that come within the scope of the Convention are presumed valid.

IV.3.1. Theoretical Background

Although Article V(1)(a) refers in its first part to the law to which the parties have subjected the arbitration agreement as the applicable law to the validity of the arbitration agreement (see Chapter III), in practice parties rarely choose beforehand the law that is to govern the formation and substantive validity of their arbitration agreement. This determination is therefore to be made by the court seised of a challenge thereto. There are several possibilities but some of the most commonly adopted solutions are either (as mentioned in the Convention) the law of the arbitral seat which may be in a country other than that of the court (Article V(1)(a) second rule, by analogy), the *lex fori* or the law governing the contract as a whole. Some jurisdictions have also upheld the validity of an arbitration agreement without reference to any national law referring instead exclusively to the parties' common intention. In general, the driving force behind the choice of the substantive law appears to be the one more favourable to the validity of the arbitration agreement. ¹⁰

^{10.} A formulation of this approach is set out in Article 178(2) of the Swiss Private International Law Act which provides:

[&]quot;As to substance, the arbitration agreement shall be valid if it complies with the requirements of the law chosen by the parties or the law governing the object of the dispute and, in particular, the law applicable to the principal contract, or with Swiss law."

IV.3.2. Practice

The terms "null and void, inoperative or incapable of being performed" were not addressed by the drafters. The following developments aim at giving a meaning to those terms.

(i) "Null and void"

The "null and void" exception can be interpreted as referring to cases in which the arbitration agreement is affected by some invalidity from the outset. Typical examples of defences falling within this category include fraud or fraudulent inducement, unconscionability, illegality or mistake. Defects in the formation of the arbitration agreement such as incapacity or lack of power should also be included (see also Chapter III at IV.1, Article V(1)(*a*) incapacity).

If the court accepts the severability principle (see this Chapter above at III.3), only the invalidity of the arbitration agreement, rather than the invalidity of the main contract, would prevent the court from referring the parties to arbitration. By way of example, a contract the subject matter of which is the sharing of a market in violation of competition rules is illegal. However, such illegality does not affect the consent to submit related disputes to arbitration as expressed in an arbitration clause contained in the contract.

(ii) "Inoperative"

An inoperative arbitration agreement for the purposes of Article II(3) is an arbitration agreement that was at one time valid but that has ceased to have effect.

The "inoperative" exception typically includes cases of waiver, revocation, repudiation or termination of the arbitration agreement. Similarly, the arbitration agreement should be deemed inoperative if the

same dispute between the same parties has already been decided before a court or an arbitral tribunal (*res judicata* or *ne bis in idem*).

(iii) "Incapable of being performed"

This defence includes cases where the arbitration cannot proceed due to physical or legal impediments.

Physical impediments to proceeding with arbitration cover very few situations such as the death of an arbitrator named in the arbitration agreement or the arbitrator's refusal to accept the appointment, when replacement was clearly excluded by the parties. Depending on the particular provisions of the applicable law, these cases could lead to the impossibility of performing the arbitration agreement.

Much more frequently, arbitration clauses may be so badly drafted as to legally impede the commencement of arbitration proceedings. These clauses are usually referred to as "pathological". Strictly speaking, such arbitration agreements are actually null and void and it is often this ground that is raised in court. Such clauses should be interpreted according to the same law as that governing the formation and substantive validity of the arbitration agreement.

The following scenarios are frequent in practice.

• Where the referral to arbitration is optional

Some arbitration agreements stipulate that the parties "may" or "can" refer their disputes to arbitration. Such permissive words make it uncertain if the parties intended to refer their disputes to arbitration.

Such arbitration clauses should nonetheless be upheld, in keeping with the general principle of interpretation according to which contract terms shall be interpreted so as to give effect to all the terms rather than to deprive some of them of effect.

 Where the contract provides for arbitration as well as jurisdiction of the courts

In such cases, it is sometimes possible to reconcile both stipulations and uphold the arbitration agreement. To achieve this the court must establish the parties' true intention. In particular, the parties should be referred to arbitration only if they indeed wished to have their disputes settled by that means, whether or not in combination with another dispute-resolution mechanism.

For example, the Singapore High Court held that an agreement that "irrevocably" submitted to the jurisdiction of the courts of Singapore was not, upon a proper construction, necessarily irreconcilable with another clause of the same contract that provided for arbitration. The court found that the parties did intend to have their disputes decided by arbitration and that the reference to Singaporean jurisdiction operated in parallel by identifying the supervisory court of the arbitration (the *lex arbitri*). ¹¹

Such interpretation follows the general principle according to which contract terms shall be interpreted so as to give them effect.

• Where the arbitration rules or arbitral institution are inaccurately designated

In some cases the inaccuracy of some clauses makes it impossible for the court to determine the arbitral forum chosen by the parties. The arbitration cannot proceed and the court should then assume jurisdiction over the dispute. In some other cases, however, the inaccuracy may be overcome by reasonable interpretation of the clause. In other cases, courts may rescue a pathological clause by severing a provision that makes it

^{11.} Singapore: High Court, 12 January 2009 (P.T. Tri-M.G. Intra Asia Airlines v. Norse Air Charter Limited) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 758-782 (Singapore no. 7).

unenforceable, while still retaining enough of the agreement to put the arbitration into operation.

For example, the United States District Court for the Eastern District of Wisconsin examined an arbitration agreement providing (in the English version) that disputes be arbitrated in Singapore "in accordance with the then prevailing Rules of the International Arbitration" and (in the Chinese version) that arbitration would be conducted "at the Singapore International Arbitration Institution". ¹² The court read this to mean the "well-known arbitration organization known as the Singapore International Arbitration Centre".

• Where there is no indication whatsoever as to how the arbitrators are to be appointed ("blank clauses")

It may happen that the arbitration clause merely states "General average/arbitration, if any, in London in the usual manner".

In general, such a clause should be upheld only in so far as it contains a detail likely to link the blank clause to a country whose courts are able to provide support for the arbitration to commence.

Such a "linking detail" can be found in the example given above. The parties could apply to the English courts to have the arbitrators appointed. The blank clause could also be upheld if "the usual manner" referred to allows identification of the elements necessary to trigger the commencement of arbitration. The expression "usual manner" may indeed be interpreted as a reference to past practices among members of

^{12.} *United States*: United States District Court, Eastern District of Wisconsin, 24 September 2008 (*Slinger Mfg. Co., Inc. v. Nemak, S.A., et al.*) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 976-985 (US no. 656).

the same commodity or trade association, thus suggesting the application of the arbitration rules of this association, if any. 13

In the absence of any "linking detail", blank clauses could not be upheld.

IV.4. IS THERE A DISPUTE, DOES IT ARISE OUT OF A DEFINED LEGAL RELATIONSHIP, WHETHER CONTRACTUAL OR NOT, AND DID THE PARTIES INTEND TO HAVE THIS PARTICULAR DISPUTE SETTLED BY ARBITRATION?

In order for arbitration to take place, there should be a dispute between the parties. Courts are not required to refer the parties to arbitration where there is no dispute between them, although this occurs very rarely.

Disputes arise out of defined legal relationships, which can be either contractual or in tort. Whether a claim in tort is covered depends on the wording of the arbitration clause, i.e., whether the clause is broadly worded, and whether the claim in tort is sufficiently related to the contractual claim.

However, a party to an arbitration agreement may still argue that the claims asserted against the party relying on the arbitration agreement do not come within the ambit of the arbitration agreement.

IV.4.1. Theoretical Background

The requirement that the dispute fall within the scope of the arbitration agreement for the parties to be referred to arbitration is implicit in Article

See, e.g., Italy: Corte di Appello, Genoa, 3 February 1990 (Della Sanara Kustvaart -Bevrachting & Overslagbedrijf BV v. Fallimento Cap. Giovanni Coppola srl, in liquidation), 46 II Foro Padano (1991) cols. 168-171; Yearbook Commercial Arbitration XVII (1992) pp. 542-544 (Italy no. 113).

II(3) which states as a condition thereto that the action be "in a matter in respect of which the parties have made an agreement within the meaning of this article".

IV.4.2. Practice

(i) Should the language in an arbitration clause be interpreted broadly? The question sometimes arises whether under a strict interpretation, the term "arising under" could be understood as having a narrower meaning than "arising out of" a defined legal relationship. Similar questions arise with regard to the scope of "relating to" and "concerning".

However, as suggested in the English Court of Appeal case of *Fiona Trust v. Privalov*, ¹⁴ attention should rather be focussed on whether it can be reasonably inferred that the parties intended to exclude the dispute at hand from arbitral jurisdiction. As the court then put it

"[o]rdinary business men would be surprised at the nice distinctions drawn in the cases and the time taken up by argument in debating whether a particular case falls within one set of words or another very similar set of words".

The decision was confirmed by the House of Lords who "applauded" the opinion of the Court of Appeal. 15

^{14.} United Kingdom: England and Wales Court of Appeal, 24 January 2007 (Fiona Trust & Holding Corporation & Ors v. Yuri Privalov & Ors) [2007] EWCA Civ 20, para. 17; Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 654-682 at [6] (UK no. 77).

United Kingdom: House of Lords, 17 October 2007 (Fili Shipping Company Limited (14th Claimant) and others v. Premium Nafta Products Limited (20th Defendant) and others) [2007] UKHL 40, para. 12; Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 654-682 at [45] (UK no. 77).

- (ii) What if the arbitration agreement contains some exceptions to its scope? The language of some arbitration agreements may seem to cover only a certain type of claims or to be limited to a specific purpose. On the other hand, the disadvantages of having disputes under the same contract allocated to different jurisdictions are substantial. Therefore, if an arbitration clause is broad, only the most forceful evidence of a purpose to exclude the claim from arbitration can prevail, particularly where the exclusion is vague.
- IV.5. IS THE ARBITRATION AGREEMENT BINDING ON THE PARTIES TO THE DISPUTE THAT IS BEFORE THE COURT?

To what extent may a non-signatory be deemed a party to the "original" arbitration agreement and may successfully request the referral to arbitration?

IV.5.1. Theoretical Background

- (i) Arbitration agreements are binding only on the parties
 The doctrine of privity of contracts applies to arbitration agreements. It
 means that an arbitration agreement only confers rights and imposes
 obligations on the parties to it. The scope of the arbitration agreement
 with respect to parties will be referred to as the "subjective" scope.
- (ii) Non-signatories may also be parties to the arbitration agreement
 The subjective scope of a contract cannot be defined solely with regard to the sole signatories of an arbitration agreement. Non-signatories may also assume the rights and obligations arising under a contract, under certain conditions. By way of example, it is common ground that in principal-agent relationships, the contract signed by the agent actually binds the principal. Succession, the theory of group of companies, the

piercing of the corporate veil and estoppel, among other theories, may also lead to conclude that non-signatories have assumed a party's rights and obligations under an arbitration agreement.

The question arises whether binding a non-signatory to an arbitration agreement could be read as being in conflict with the writing requirement set out in the Convention. The most compelling answer is "no". A number of reasons support this view.

The question of formal validity is independent of the assessment of the parties to the arbitration agreement, a matter that belongs to the merits and is not subject to form requirements. Once it is determined that a formally valid arbitration agreement exists, it is a different step to establish the parties which are bound by it. Third parties not explicitly mentioned in an arbitration agreement made in writing may enter into its *ratione personae* scope. Furthermore, the Convention does not prevent consent to arbitrate from being provided by a person on behalf of another, a notion which is at the roots of the theories of implied consent.

(iii) How to determine the subjective scope of the arbitration agreement Article II(3) implicitly requires the court to determine the subjective scope of an arbitration agreement when it states that "[t]he court of a Contracting State, when seised of an action in a matter in respect of which the parties have made an agreement within the meaning of this Article …" shall refer the parties to arbitration.

Various legal bases may be applied to bind a non-signatory to an arbitration agreement. A first group includes theories of implied consent, third-party beneficiaries, guarantors, assignment and other transfer mechanisms of contractual rights. These theories rely on the parties' discernable intentions and, to a large extent, on good faith principles. They apply to private as well as public legal entities. A second group includes the legal doctrines of agent-principal relationships, apparent authority, veil piercing (alter ego), joint venture relations, succession and

estoppel. They do not rely on the parties' intention but rather on the force of the applicable law.

(iv) The law applicable to the determination of the subjective scope of the arbitration agreement

According to which law should it be decided whether a non-signatory is bound or not by an arbitration agreement?

Essentially, the matter should be addressed pursuant to the law governing the arbitration agreement. In the absence of a parties' agreement on the matter, it is generally understood that the arbitration agreement should be governed by the law of the seat of the arbitration or the law governing the underlying contract as a whole or in some cases the *lex fori*. However, some court decisions have approached the issue through the application of international principles or *lex mercatoria*, considering it mainly as a matter of fact and evidence.

IV.5.2. Practice

(i) When exactly does a respondent have a right to be referred to arbitration?

The answer is case-specific. A court facing this question should analyse the issue under the circumstances and decide within that context whether it is arguable or not that a non-signatory may be bound by the arbitration agreement. If it is, the most preferable course of action is to refer the parties to arbitration and let the arbitral tribunal examine and rule on the matter. Courts would be able to review the arbitral panel's decision regarding the incorporation of a non-signatory to the arbitration at the stage of setting aside or enforcement of the award.

Courts have upheld the referral to arbitration of disputes involving non-signatories on the ground that the dispute between a signatory and a non-signatory appeared *sufficiently* connected to the interpretation or execution of a contract of the signatory that contained an arbitration clause. Accordingly, such dispute was held as *arguably* falling under the material scope of the arbitration clause.

In the First Circuit's case of Sourcing Unlimited Inc. v. Asimco International Inc., 16 Sourcing Unlimited (Jumpsource) had entered into a written partnership agreement with ATL to split production of mechanical parts and share profits accordingly. Asimco was a subsidiary of ATL and both had the same Chairman. The agreement provided for arbitration in China. The relationship soured and Jumpsource filed suit against Asimco and its Chairman in United States courts notably charging Asimco with intentional interference with contractual and fiduciary relationships between itself and ATL. The respondents filed a request to refer the dispute to arbitration. They contended that although they were not signatories to the partnership agreement, Jumpsource's claim against them should be heard by an arbitral tribunal as the issues it sought to litigate clearly arose from the partnership agreement. The court upheld the request. It held that "[t]he present dispute is sufficiently intertwined with the Jumpsource-ATL Agreement for application of estoppel to be appropriate". (Emphasis added)

(ii) What if the court finds that a respondent is not bound by the arbitration agreement?

If the court is not satisfied that the non-signatory ought to be bound by the arbitration agreement, it has to decide whether to refer the parties to the arbitration agreement to arbitration while assuming jurisdiction over the dispute with non-signatories – or, conversely, to assume jurisdiction over the entire dispute.

United States: United States Court of Appeals, First Circuit, 22 May 2008 (Sourcing Unlimited Inc. v. Asimco International Inc. and John F. Perkowski), 526 F.3d 38, para.
 9; Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 1163-1171 (US no. 643).

CHAPTER II

Indeed the concern that may be raised is that the referral to arbitration of the relevant parties could "split" the resolution of the case between two forums, with the risk of each forum reaching different conclusions on the same matters of fact and law.

Some Italian courts have found that when a dispute brought before them involves parties to an arbitration agreement as well as third parties (which the court considered not bound by the arbitration agreement) and also involves connected claims, the jurisdiction of the court "absorbs" the entire dispute and the arbitration agreement becomes "incapable of being performed". ¹⁷ Such a proposition would likely not be followed in other jurisdictions and should not be considered as reflecting a universal approach.

Article II(3) compels a court to refer the parties to an arbitration agreement to the arbitral forum chosen, when requested to do so, provided that the conditions of Article II(3) are met. Accordingly, upon a request of one party, a court would have limited room for not referring the parties who have signed the agreement to arbitration while assuming jurisdiction over the dispute with non-signatories.

IV.6. IS THIS PARTICULAR DISPUTE ARBITRABLE?

A court may be seised of the plea that the arbitration agreement concerns a subject matter not "capable of settlement by arbitration" for the purposes of Article II(1), and therefore, should not be recognized or enforced.

^{17.} Italy: Corte di Cassazione, 4 August 1969, no. 2949 and Corte di Cassazione, 11 February 1969, no. 457, quoted by A.J. van den Berg, The New York Arbitration Convention of 1958 – Towards a Uniform Interpretation (Kluwer, 1981) p. 162 fn. 124.

IV.6.1. Subject Matter "Capable of Settlement by Arbitration" Means "Arbitrable"

The terms are generally accepted as referring to those matters deemed non-"arbitrable" because they belong exclusively to the domain of the courts. Each State indeed decides which matters may or may not be resolved by arbitration in accordance with its own political, social, and economic policy. Classic examples include domestic relations (divorces, paternity disputes ...), criminal offences, labour or employment claims, bankruptcy, etc. However, the domain of non-arbitrable matters has considerably shrunk over time as a consequence of the growing acceptance of arbitration. It is now not exceptional for certain aspects of employment claims or claims relating to a bankruptcy to be arbitrable.

Moreover, many leading jurisdictions recognize a distinction between purely domestic arbitrations and those that are of an international nature, and allow a broader scope of arbitrability with respect to the latter.

IV.6.2. The Law Applicable to the Determination of Arbitrability

Article II(1) is silent on the issue of the law under which arbitrability is to be determined, leaving it to the court to decide this issue.

As regards arbitrability at the early stage of a dispute, courts may choose between several options, including the *lex fori* (the court's own national standards of arbitrability); the law of the arbitral seat; the law governing the parties' arbitration agreement; the law governing the party involved, where the agreement is with a State or State entity; or the law of the place where the award will be enforced.

In practice, the most suitable and least problematic solution is the application of the *lex fori*. It is the most suitable (as long as the court would have jurisdiction in the absence of an arbitration agreement) under the Convention since this approach accords with Article V(2)(a)

which provides for the application of the standards of arbitrability of the *lex fori* in relation to the enforcement of awards. And it is the least problematic as the application of foreign standards of arbitrability by domestic courts is made difficult by the fact that those standards are not always contained in statutes but rather set forth by case law, implying a thorough inquiry of foreign legal orders.

In cases involving a State as party, it is now becoming generally accepted that a State may not invoke its own law on the non-arbitrability of the subject matter.¹⁸

IV.6.3. International Arbitration Agreements Should Be Subject to Consistent Standards of Arbitrability

In any event, arbitrability standards should be interpreted with regard to the presumptive validity of international arbitration agreements enshrined in the Convention. Accordingly not all non-arbitrability exceptions that may succeed with regard to purely domestic arbitration agreements may be usefully invoked against international arbitration agreements.

There is no universal criterion to distinguish between exceptions of non-arbitrability that may be disregarded in international cases. Some laws contain formal definitions (such as diversity of nationalities); others refer more intuitively to "international transactions" without further definition.

64

^{18.} The Swiss Private International Law Act, Article 177(2) provides:

[&]quot;If one party to an arbitration agreement is a State or an enterprise dominated by or an organization controlled by a State, it may not invoke its own law to contest the arbitrability of a dispute or its capacity to be subject to an arbitration."

V. SUMMARY

Based on the concise overview of the Convention's regime on enforcement of arbitration agreements, the following summary principles apply with respect to arbitration agreements falling within the scope of the Convention:

- The Convention has been established to promote the settlement of international disputes by arbitration. It has laid down a "proenforcement", "pro-arbitration" regime.
- 2. An arbitration agreement should be held formally valid when the court is reasonably satisfied that an offer to arbitrate made in writing was met with acceptance by the other party. The Convention sets out a maximum uniform standard of form. However, the court may apply less stringent national standards than those laid down in Article II.
- 3. Courts should only allow a limited number of national law defences of non-existence and invalidity.
- 4. An arbitration agreement may be binding on non-signatories.
- $5. \ \ \, \text{The court should verify the existence of a dispute between the parties}.$
- Non-arbitrability is not directly governed by the Convention, but deferred to the national law regimes. However, exceptions of nonarbitrability should be admitted restrictively.

CHAPTER III REQUEST FOR THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF AN ARBITRAL AWARD

TABLE OF CONTENTS

- I. INTRODUCTION
- II. PHASE I REQUIREMENTS TO BE FULFILLED BY PETITIONER (ART. IV)
- II.1. Which Documents?
- II.2. Authenticated Award or Certified Copy (*Article IV*(1)(*a*))
- II.2.1. Authentication
- II.2.2. Certification
- II.3. Original Arbitration Agreement or Certified Copy (Article IV(1)(b))
- II.4. At the Time of the Application
- II.5. Translations (*Article IV*(2))
- III. PHASE II GROUNDS FOR REFUSAL (ARTICLE V) IN GENERAL
- III.1. No Review on the Merits
- III.2. Burden for Respondent of Proving the Exhaustive Grounds
- III.3. Exhaustive Grounds for Refusal of Recognition and Enforcement
- III.4. Narrow Interpretation of the Grounds for Refusal
- III.5. Limited Discretionary Power to Enforce in the Presence of Grounds for Refusal
- IV. GROUNDS FOR REFUSAL TO BE PROVEN BY RESPONDENT (ARTICLE V(1))
- IV.1. Ground 1: Incapacity of Party and Invalidity of Arbitration Agreement ($Article\ V(1)(a)$)
- IV.1.1. Incapacity of Party
- IV.1.2. Invalidity of Arbitration Agreement

CHAPTER III

- IV.2. Ground 2: Lack of Notice and Due Process Violations; Right to a Fair Hearing ($Article\ V(1)(b)$)
- IV.2.1. Right to a Fair Hearing
- IV.2.2. Lack of Notice
- IV.2.3. Due Process Violations: "Unable to Present His Case"
- IV.3. Ground 3: Outside or Beyond the Scope of the Arbitration Agreement ($Article\ V(1)(c)$)
- IV.4. Ground 4: Irregularities in the Composition of the Arbitral Tribunal or the Arbitration Procedure ($Article\ V(1)(d)$)
- IV.4.1. Composition of the Tribunal
- IV.4.2. Arbitral Procedure
- IV.5. Ground 5: Award Not Binding, Set Aside or Suspended (*Article* V(1)(e))
- IV.5.1. Award Not Yet Binding
- IV.5.2. Award Set Aside or Suspended
 - (i) Award set aside
 - (ii) Consequences of being set aside
 - (iii) Award "suspended"

V. GROUNDS FOR REFUSAL TO BE RAISED BY THE COURT EX OFFICIO (ARTICLE V(2))

- V.1. Ground 6: Not Arbitrable (*Article V*(2(*a*))
- V.2. Ground 7: Contrary to Public Policy (Article V(2)(b))
- V.2.1. Examples of Recognition and Enforcement
- V.2.2. Examples of Refusal of Recognition and Enforcement
- VI. CONCLUSION

I. INTRODUCTION

Recognition and enforcement of arbitral awards may in principle be granted by courts anywhere. In countries outside the place where the award was made, enforcement is usually based on the New York Convention. The legal effect of a recognition and enforcement of an award is in practice limited to the territory over which the granting court has jurisdiction.

National courts are required under Article III to recognize and enforce foreign awards in accordance with the rules of procedure of the territory where the application for recognition and enforcement is made (see Chapter I) and in accordance with the conditions set out in the Convention.

National laws may apply three kinds of provisions to enforce awards:

- a specific text for the implementation of the New York Convention;
- a text dealing with international arbitration in particular;
- the general arbitration law of the country.

Article III obliges Contracting States to recognize Convention awards as binding unless they fall under one of the grounds for refusal defined in Article V. Courts may, however, enforce awards on an even more favourable basis (under Article VII(1), see Chapter I). Examples of matters not regulated by the Convention and thus regulated by national law are:

- the competent court(s) to be seised with the application;
- production of evidence;
- limitation periods;
- conservatory measures;
- whether the grant or denial of recognition and enforcement is subject to any appeal or recourse;
- criteria for execution against assets;
- the extent to which the process of recognition and enforcement is confidential

In any event, the imposition of jurisdictional requirements cannot be such as to amount to going back on a State's international obligation to enforce foreign awards (see Chapter I at VI).

The New York Convention requires that there shall not be imposed substantially more onerous conditions or higher fees or charges on the recognition or enforcement of arbitral awards to which the Convention applies than are imposed on the recognition or enforcement of domestic arbitral awards. This provision has not led to problems in practice and has been applied in respect of various aspects of enforcement. The Supreme Court of Canada held, for example, that under Article III no Canadian province can impose a time limit for seeking enforcement that is shorter, and thus more onerous, than the most generous time limit available anywhere in Canada for domestic awards.¹

The *rules of procedure* referred to in the New York Convention are limited to questions such as the form of the request and the competent authority for which the New York Convention defers to national law. The *conditions for the enforcement*, however, are those set out in the New York Convention itself and are exclusively governed by the New York Convention: i.e., the petitioner – the party seeking recognition or enforcement – only needs to submit an original or copy of the arbitration agreement and arbitral award and, possibly, a translation thereof and the respondent can only rely on the exhaustive grounds listed in the New York Convention. These aspects shall be examined in detail below.

Once a petitioner has submitted the documents as defined in Article IV, it is entitled to the recognition and enforcement of the award unless the respondent proves that one or more grounds for refusal of recognition and enforcement of the award as exhaustively set forth in

Canada: Supreme Court of Canada, 20 May 2010 (Yugraneft Corporation v. Rexx Management Corporation) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 343-345 (Canada no. 31).

Article V(1) apply or the court finds one of the grounds in Article V(2) to be applicable.

The general rule to be followed by the courts is that the grounds for refusal defined in Article V are to be construed narrowly, which means that their existence is accepted in serious cases only. This is especially true with respect to claims of violation of public policy, which are often raised by disappointed parties but very seldom accepted by the courts. For example, although London is one of the great financial centres of the world where parties often seek enforcement, there is no recorded case of an English court ever rejecting a foreign award on the grounds of public policy (see this Chapter below at V.2).

As of 2010 the ICCA Yearbook Commercial Arbitration in its thirty-five years of reporting on the Convention has found that only in ten per cent of the cases recognition and enforcement has been refused on Convention grounds although this percentage has slightly increased in recent years.

Courts approach enforcement under the New York Convention with

- a strong pro-enforcement bias and
- a pragmatic, flexible and non-formalistic approach.

This commendable liberal attitude fully exploits the potential of this most successful treaty, to which 145 States are party, to serve and promote international trade (see the Overview at I.2).

II. PHASE I - REQUIREMENTS TO BE FULFILLED BY PETITIONER (ART. IV)

At this phase of the proceedings, the petitioner has the burden of proof and has the duty to submit documents as listed in the New York Convention (Article IV). The petitioner only has to submit *prima facie*

evidence. Phase I is controlled by a pro-enforcement bias and practical mindset of the enforcement court.

II.1. WHICH DOCUMENTS?

When reviewing a request for recognition and/or enforcement of the award, courts verify that the petitioner has submitted at the time of the application:

- The duly authenticated original award or a duly certified copy thereof (Article IV(1)(*a*));
- The original agreement referred to in Article II or a duly certified copy thereof (Article IV(1)(*b*)); and
- Translations of these documents into the language of the country in which the award is relied upon, where relevant (Article IV(2)).

II.2. AUTHENTICATED AWARD OR CERTIFIED COPY (Article IV(1)(a))

II.2.1. Authentication

The authentication of an award is the process by which the signatures on it are confirmed as genuine by a competent authority. The purpose of the authentication of the original award or a certified copy of the award is to confirm that it is the *authentic* text and has been made by the appointed arbitrators. It is extremely unusual that this poses any problem in practice.

The Convention does not specify the law governing the authentication requirement. Nor does it indicate whether the authentication requirements are those of the country where the award was rendered or those of the country where recognition or enforcement is sought. Most courts appear to accept any form of authentication in

accordance with the law of either jurisdiction. The Austrian Supreme Court, in an early decision, expressly recognized that the authentication can be made either under the law of the country where the award was made or under the law of the country where the enforcement of the award is sought.² Other enforcement courts apply their own law.³

The Austrian Supreme Court more recently recognized that

"the New York Convention does not explain clearly whether only the authenticity or accuracy requirements in the State of rendition of the award apply to the arbitral award and the arbitration agreement or to their copies, or whether also the requirements for the certification of foreign documents in the recognition State must be complied with"

and concluded that

"the Supreme Court consistently supports the ... opinion that the Austrian certification requirements do not apply exclusively.... [T]he Supreme Court accordingly deemed that certifications according to the law of the State in which the arbitral award was rendered suffice...."⁴

The documents merely aim at proving the authenticity of the award and the fact that the award was made on the basis of an arbitration agreement defined in the Convention. For this reason, German courts hold that

^{2.} See, e.g., *Austria*: Oberster Gerichtshof, 11 June 1969 (*Parties not indicated*) Yearbook Commercial Arbitration II (1977) p. 232 (Austria no. 3).

^{3.} See, e.g., Italy: Corte di Cassazione, 14 March 1995, no. 2919 (SODIME – Società Distillerie Meridionali v. Schuurmans & Van Ginneken BV) Yearbook Commercial Arbitration XXI (1996) pp. 607-609 (Italy no. 140).

^{4.} Austria: Oberster Gerichtshof, 3 September 2008 (O Limited, et al. v. C Limited) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 409-417 (Austria no. 20).

authentication is not required when the authenticity of the award is not disputed: see, e.g., two recent decisions of the Munich Court of Appeal.⁵

There have only been a few cases where a party has failed to satisfy these simple procedural requirements (e.g., in a 2003 case before the Spanish Supreme Court, the petitioner supplied only uncertified and non-authenticated copies of the award). Courts may not require a party to submit any additional documents or use the procedural requirements as an obstacle to an application by interpreting them strictly.

II.2.2. Certification

The purpose of a certification is to confirm that the copy of the award is identical to the original. The Convention does not specify the law governing the certification procedure, which is generally deemed to be governed by the *lex fori*.

The categories of persons authorized to certify the copy will usually be the same as the categories of persons who are authorized to authenticate an original award. In addition, certification by the Secretary-General of the arbitral institution that managed the arbitration is considered sufficient in most cases.

Germany: Oberlandesgericht, Munich, 17 December 2008 (Seller v. German Assignee)
 Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 359-361 (Germany no. 125) and
 Oberlandesgericht, Munich, 27 February 2009 (Carrier v. German Customer)
 Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 365-366 (Germany no. 127).

Spain: Tribunal Supremo, Civil Chamber, Plenary Session, 1 April 2003 (Satico Shipping Company Limited v. Maderas Iglesias) Yearbook XXXII (2007) pp. 582-590 (Spain no. 57).

II.3. ORIGINAL ARBITRATION AGREEMENT OR CERTIFIED COPY (Article IV(1)(b))

This provision merely requires that the party seeking enforcement supply a document that is *prima facie* a valid arbitration agreement. At this stage the court need not consider whether the agreement is "in writing" as provided by Article II(2) (see Chapter II at IV.2) or is valid under the applicable law.⁷

The substantive examination of the validity of the arbitration agreement and its compliance with Article II(2) of the Convention takes place during phase II of the recognition or enforcement proceedings (see this Chapter below at IV.1, Article V(1)(a)).

Courts in countries where the national law does not require the petitioner to supply the original arbitration agreement or a certified copy may dispense with this requirement altogether in application of the more-favourable-right principle in Article VII of the Convention (see Chapter I at V.1). This is the case of German courts, which consistently hold that petitioners seeking enforcement of a foreign award in Germany under the Convention need only supply the authenticated original arbitral award or a certified copy.⁸

^{7.} See, e.g., *Singapore*: Supreme Court of Singapore, High Court, 10 May 2006 (*Aloe Vera of America, Inc v. Asianic Food (S) Pte Ltd and Another*) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 489-506 (Singapore no. 5).

^{8.} See for a recent example, *Germany*: Oberlandesgericht, Munich, 12 October 2009 (*Swedish Seller v. German Buyer*) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 383-385 (Germany no. 134).

II.4. AT THE TIME OF THE APPLICATION

If the documents are not submitted at the time of application, courts generally allow parties to cure this defect in the course of the enforcement proceedings.⁹

Italian courts, however, consider that the submission of the documents is a prerequisite for commencing the recognition or enforcement proceedings and that if this condition is not met, the request will be declared inadmissible. The Italian Supreme Court has consistently held that the original arbitration agreement or a certified copy thereof must be supplied at the time of filing the request for enforcement of an award; if not, the request is not admissible. This defect can be cured by filing a new application for enforcement.¹⁰

II.5. TRANSLATIONS (Article IV(2))

The party seeking recognition and enforcement of an award must produce a translation of the award and original arbitration agreement referred to in Article IV(1)(a) and (b) if they are not made in an official language of the country in which recognition and enforcement are being sought (Article IV(2)).

Courts tend to adopt a pragmatic approach. While the Convention does not expressly state that the translations must be produced at the

76

See, e.g., Spain: Tribunal Supremo, 6 April 1989 (Sea Traders SA v. Participaciones, Proyectos y Estudios SA) Yearbook XXI (1996) pp. 676-677 (Spain no. 27); Austria: Oberster Gerichtshof, 17 November 1965 (Party from F.R. Germany v. Party from Austria) Yearbook Commercial Arbitration I (1976) p. 182 (Austria no. 1).

^{10.} See for a recent example, *Italy*: Corte di Cassazione, First Civil Chamber, 23 July 2009, no. 17291 (*Microware s.r.l. in liquidation v. Indicia Diagnostics S.A.*) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 418-419 (Italy no. 182).

time of making the application for recognition and enforcement, a number of State courts have, however, required translation to be submitted at the time of making an application.

Examples of cases where a translation was not required are:

- The President of the District Court of Amsterdam considered no translation of the award and arbitration agreement to be necessary because these documents were "drawn up in the English language which language we master sufficiently to have taken full cognizance thereof".¹¹
- The Zurich Court of Appeal held that there is no need to supply a translation of the entire contract containing the arbitration clause; a translation of the part containing the arbitration clause suffices. Note that construction contracts may be 1,000 pages with annexes.¹²

Examples of cases where a translation was required are:

- The Argentinian Federal Court of Appeals determined that a translation made by a private - rather than official or sworn translator who was also not licensed to act in the Province where the enforcement proceeding was held did not satisfy the Convention's requirements.¹³

Netherlands: President, Rechtbank, Amsterdam, 12 July 1984 (SPP (Middle East) Ltd. v. The Arab Republic of Egypt) Yearbook Commercial Arbitration X (1985) pp. 487-490 (Netherlands no. 10).

Switzerland: Bezirksgericht, Zurich, 14 February 2003 and Obergericht, Zurich, 17 July 2003 (*Italian party v. Swiss company*) Yearbook Commercial Arbitration XXIX (2004) pp. 819-833 (Switzerland no. 37).

^{13.} Argentina: Cámara Federal de Apelaciones, City of Mar del Plata, 4 December 2009 (Far Eastern Shipping Company v. Arhenpez S.A.) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 318-320 (Argentina no. 3).

 The Austrian Supreme Court considered a case where the petitioner only supplied a translation of the dispositive section of the ICC award. It determined that the case should be remitted to the Court of First Instance to which the application for enforcement had been made so that this defect could be cured.¹⁴

III. PHASE II - GROUNDS FOR REFUSAL (ARTICLE V) - IN GENERAL

This phase is characterized by the following general principles:

- no review on the merits;
- burden on respondent of proving the exhaustive grounds;
- exhaustive grounds for refusal of recognition and enforcement;
- narrow interpretation of the grounds for refusal;
- limited discretionary power to grant the recognition and enforcement even if one of the grounds applies.

III.1. NO REVIEW ON THE MERITS

The court does not have the authority to substitute its decision on the merits for the decision of the arbitral tribunal even if the arbitrators have made an erroneous decision of fact or law.

The Convention does not allow for a *de facto* appeal on procedural issues; rather it provides grounds for refusal of recognition or enforcement only if the relevant authority finds that there has been a

^{14.} *Austria*: Oberster Gerichtshof, 26 April 2006 (*D SA v. W GmbH*) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 259-265 (Austria no. 16).

violation of one or more of these grounds for refusal, many of which involve a serious due process violation.

III.2. BURDEN FOR RESPONDENT OF PROVING THE EXHAUSTIVE GROUNDS

The respondent has the burden of proof and can only resist the recognition and enforcement of the award on the basis of the grounds set forth in Article V(1). These grounds are limitatively listed in the New York Convention. The court can refuse the recognition and the enforcement on its own motion on the two grounds identified in Article V(2).

III.3. EXHAUSTIVE GROUNDS FOR REFUSAL OF RECOGNITION AND ENFORCEMENT

In summary, the party opposing recognition and enforcement can rely on and must prove one of the first five grounds:

- (1) There was no valid agreement to arbitrate (Article V(1)(a)) by reason of incapacity of the parties or invalidity of the arbitration agreement;
- (2) The respondent was not given proper notice, or the respondent was unable to present his case (Article V(1)(b)) by reason of due process violations;
- (3) The award deals with a dispute not contemplated by, or beyond the scope of the parties' arbitration agreement (Article V(1)(c));
- (4) The composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place (Article V(1)(d));

(5) The award has not yet become binding on the parties, or has been set aside or suspended by a competent authority in the country in which, or under the laws of which, the award was made (Article V(1)(e)).

These are the only grounds on which the respondent can rely.

Further, the court may on its own motion refuse the recognition and enforcement on the grounds mentioned below. However, in practice, the respondent invokes these grounds as well:

- (6) The subject matter of the arbitration was not arbitrable under the law of the country where enforcement is sought (Article V(2)(a));
- (7) Enforcement of the award would be contrary to the public policy of the country where enforcement is sought (Article V(2)(b)).

III.4. NARROW INTERPRETATION OF THE GROUNDS FOR REFUSAL

Bearing in mind the purpose of the Convention, namely to "unify the standards by which ... arbitral awards are enforced in the signatory countries"¹⁵ (see Chapter I at I.2), its drafters intended that the grounds for opposing recognition and enforcement of Convention awards should be interpreted and applied narrowly and that refusal should be granted in serious cases only.

Most courts have adopted this restrictive approach to the interpretation of Article V grounds. For example, the United States Court of Appeals for the Third Circuit stated in 2003 in *China Minmetals Materials Import & Export Co., Ltd. v. Chi Mei Corp.*:

-

United States: Supreme Court of the United States, 17 June 1974 (Fritz Scherk v. Alberto-Culver Co.) Yearbook Commercial Arbitration I (1976) pp. 203-204 (US no. 4).

"Consistent with the policy favoring enforcement of foreign arbitration awards, courts strictly have limited defenses to enforcement to the defenses set forth in Article V of the Convention, and generally have construed those exceptions narrowly." ¹⁶

Similarly, the New Brunswick Court of Queen's Bench said in 2004:

"The grounds for refusal prescribed by Art. V of the New York Convention should be given a narrow and limited construction." 17

One issue that is not dealt with in the Convention is what happens if a party to an arbitration is aware of a defect in the arbitration procedure but does not object in the course of the arbitration. The same issue arises in connection with jurisdictional objections that are raised at the enforcement stage for the first time.

The general principle of good faith (also sometimes referred to as waiver or estoppel), that applies to procedural as well as to substantive matters, should prevent parties from keeping points up their sleeves.¹⁸

United States: United States Court of Appeals, Third Circuit, 26 June 2003 (China Minmetals Materials Import and Export Co., Ltd. v. Chi Mei Corporation) Yearbook Commercial Arbitration XXIX (2004) pp. 1003-1025 (US no. 459).

Canada: New Brunswick Court of Queen's Bench, Trial Division, Judicial District of Saint John, 28 July 2004 (Adamas Management & Services Inc. v. Aurado Energy Inc.) Yearbook Commercial Arbitration XXX (2005) pp. 479-487 (Canada no. 18).

^{18.} Article 4 of the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration, as amended in 2006, provides:

[&]quot;A party who knows that any provision of this Law from which the parties may derogate or any requirement under the arbitration agreement has not been complied with and yet proceeds with the arbitration without stating his objection to such non-compliance without undue delay or, if a time-limit is provided therefor, within such period of time, shall be deemed to have waived his right to object."

For example:

- The Federal Arbitrazh (Commercial) Court for the Northwestern District in the Russian Federation considered that an objection of lack of arbitral jurisdiction that had not been raised in the arbitration could not be raised for the first time in the enforcement proceedings;¹⁹
- The Spanish Supreme Court said that it could not understand that the respondent "now rejects the arbitration agreement on grounds it could have raised in the arbitration".²⁰

This principle is also applied by some courts if a party fails to raise the ground in setting-aside proceedings:

- The Berlin Court of Appeal found that the German respondent was estopped from relying on grounds for denying enforcement under the New York Convention since it had failed to raise them in annulment proceedings in Ukraine within the time limit of three months set by Ukrainian law. The court reasoned that although the Convention does not provide for estoppel, the preclusion (*Präklusion*) provision established in respect of domestic awards in German law also applies to the enforcement of foreign awards.²¹

82

⁽Emphasis added)

Russian Federation: Federal Arbitrazh (Commercial) Court, Northwestern District,
 December 2004 (Dana Feed A/S v. OOO Arctic Salmon) Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 658-665 (Russian Federation no. 16).

Spain: Tribunal Supremo, Civil Chamber, 11 April 2000 (Union Générale de Cinéma, SA v. X Y Z Desarrollos, SA) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 525-531 (Spain no. 50).

Germany: Kammergericht, Berlin, 17 April 2008 (Buyer v. Supplier) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 510-515 (Germany no. 119).

III.5. LIMITED DISCRETIONARY POWER TO ENFORCE IN THE PRESENCE OF GROUNDS FOR REFUSAL

Courts generally refuse enforcement when they find that there is a ground for refusal under the New York Convention.

Some courts, however, hold that they have the power to grant enforcement even where the existence of a ground for refusal of enforcement under the Convention has been proved. They generally do so where the ground for refusal concerns a minor violation of the procedural rules applicable to the arbitration – a *de minimis* case – or the respondent neglected to raise that ground for refusal in the arbitration.²² (See also the cases described in this Chapter above at III.4.)

These courts rely on the wording in the English version of Article V(1), which opens with the words "Recognition and enforcement of the award *may* be refused ...". This wording also appears in three of the five official texts of the Convention, namely the Chinese, Russian and Spanish text. The French text, however, does not contain a similar expression and only provides that recognition and enforcement "*seront refusées*", i.e., shall be refused.

^{22.} Hong Kong: Supreme Court of Hong Kong, High Court, 15 January 1993 (Paklito Investment Ltd. v. Klockner East Asia Ltd.) Yearbook Commercial Arbitration XIX (1994) pp. 664-674 (Hong Kong no. 6) and Supreme Court of Hong Kong, High Court, 16 December 1994 (Nanjing Cereals, Oils and Foodstuffs Import & Export Corporation v. Luckmate Commodities Trading Ltd.) Yearbook Commercial Arbitration XXI (1996) pp. 542-545 (Hong Kong no. 9);

British Virgin Islands: Court of Appeal, 18 June 2008 (IPOC International Growth Fund Limited v. LV Finance Group Limited) Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 408-432 (British Virgin Islands no. 1);

United Kingdom: High Court, Queen's Bench Division (Commercial Court), 20 January 1997 (*China Agribusiness Development Corporation v. Balli Trading*) Yearbook Commercial Arbitration XXIV (1999) pp. 732-738 (UK no. 52).

IV. GROUNDS FOR REFUSAL TO BE PROVEN BY RESPONDENT (ARTICLE V(1))

IV.1. GROUND 1: INCAPACITY OF PARTY AND INVALIDITY OF ARBITRATION AGREEMENT ($Article\ V(1)(a)$)

"The parties to the agreement referred to in article II were, under the law applicable to them, under some incapacity, or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of the country where the award was made."

IV.1.1. Incapacity of Party

The types of issues arising under this ground include the "incapacity" defences, such as mental incompetence, physical incapacity, lack of authority to act in the name of a corporate entity or a contracting party being too young to sign (minority).

In addition, the term "incapacity" in the context of Article V(1)(a) is interpreted in the sense of "lacking the power to contract". For example, this may arise where the applicable law prohibits a party, such as a Stateowned enterprise, from entering into an arbitration agreement for certain types of potential disputes: e.g., in some jurisdictions, a State-owned enterprise may be prohibited by law from entering into an arbitration agreement in a contact relating to defence contracts (see, however, Chapter II at IV.6.2, quoting as an example the Swiss Private International Law Act). 23

-

^{23.} The Swiss Private International Law Act , Article 177(2) provides:

[&]quot;If one party to an arbitration agreement is a State or an enterprise dominated by

It must be noted that States, State-owned entities and other public bodies are not excluded from the scope of the Convention purely by reason of their status. The expression "persons, whether physical or legal" in Article I(1) of the Convention is generally deemed to include public law entities entering into commercial contracts with private parties. Courts virtually always deny the defence of sovereign immunity raised by a State against enforcement of an arbitration agreement and recognition and enforcement of an arbitral award by relying on the theory of restrictive immunity and waiver of immunity. They also frequently invoke the distinction between acta de jure gestionis and acta de jure imperii, or rely on pacta sunt servanda and the creation of an ordre public réellement international. This distinction is also made in some cases with respect to execution.

One example is the 2010 Hong Kong case of *FG Hemisphere*, requesting the recognition and enforcement of two foreign arbitral awards against the assets of a Chinese State-owned enterprise (CSOE), namely entry fees due by CSOE to the Democratic Republic of the Congo in consideration of certain mineral rights (the CSOE Assets).²⁴ The Chinese Government argued that it currently applies, and has consistently applied in the past, the doctrine of absolute sovereign immunity, and thus the CSOE Assets were immune from enforcement. However, the Court of Appeal held that Hong Kong courts apply the doctrine of restrictive immunity and as a consequence the portion of

or an organization controlled by a State, it may not invoke its own law to contest the arbitrability of a dispute or its capacity to be subject to an arbitration."

^{24.} Hong Kong: Court of Appeal, 10 February 2010 and 5 May 2010 (FG Hemisphere Associates LLC v. Democratic Republic of the Congo, et al.), CACV 373/2008 & CACV 43/2009 (10 February 2010); Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 392-397 (Hong Kong no. 24). At the time of writing, appeal from this decision was pending before the Hong Kong Court of Final Appeal.

CSOE Assets that were *not* intended for sovereign purposes were not immune from execution.

The Convention does not indicate how to determine the law applicable to the capacity of a party ("the law applicable to them"). This law must therefore be determined by applying the conflict-of-laws rules of the court where recognition and enforcement are sought, usually the law of the domicile of a physical person and the law of the place of incorporation of a company.

IV.1.2. Invalidity of Arbitration Agreement

Article V(1)(a) also provides a ground for refusal where the arbitration agreement "referred to in article II" is "not valid under the law to which the parties have subjected it, or failing any indication thereon, under the law of the country where the award was made". This ground for refusal is commonly invoked in practice.

Respondents frequently argue under this ground that the arbitration agreement is not formally valid because it is not "in writing" as required by Article II(2) (see Chapter II at IV.2). A related ground for refusal of enforcement that may be raised is that there was no agreement to arbitrate at all within the meaning of the Convention. Other common examples of the defences that may be raised under this ground include claims of illegality, duress or fraud in the inducement of the agreement.

From time to time a respondent may rely on this ground where it disputes that it was party to the relevant arbitration agreement. This issue is decided by the court by re-assessing the facts of the case, independent of the decision reached by the arbitrators. For example, in the *Sarhank Group* case, the respondent argued that there was no signed

arbitration agreement in writing between the parties. ²⁵ The United States Court of Appeals for the Second Circuit held that the district court incorrectly relied on the arbitrators' finding in the award that the respondent was bound by the arbitral clause under Egyptian law, which applied to the contract. Rather, the district court should have applied United States federal law to this issue when reviewing the award for enforcement. The Court therefore remanded the case to the district court "to find as a fact whether [the respondent] agreed to arbitrate ... on any ... basis recognized by American contract law or the law of agency".

In the recent decision of *Dallah Real Estate & Tourism Holding Co v. Pakistan* the English Supreme Court clarified the scope of the doctrine of competence-competence in England. ²⁶ The Supreme Court held that while an arbitral tribunal has the power to determine its own jurisdiction as a preliminary matter, upon an application for enforcement under the New York Convention, where an objection to its jurisdiction is made, the court has the power to reopen fully the facts and issues to determine the jurisdictional issue.

The Supreme Court reviewed how the doctrine of competence-competence is applied in various jurisdictions around the world. At paragraph 25 it noted that "every country ... applies some form of judicial review of the arbitrator's jurisdictional decision. After all, a contract cannot give an arbitral body any power ... if the parties never entered into it." (Citing the United States *China Minmetals* case; see footnote 16.)

Thus the fact that a tribunal can determine its own jurisdiction does not give it an exclusive power to do so. An enforcing court which is not

United States: United States Court of Appeals, Second Circuit, 14 April 2005 (Sarhank Group v. Oracle Corporation) Yearbook Commercial Arbitration XXX (2005) pp. 1158-1164 (US no. 523).

^{26.} United Kingdom: [2009] EWCA Civ 755; [2010] 2 W.L.R. 805 (CA (Civ Div)).

at the seat of the arbitration has the power to re-examine the jurisdiction of the tribunal.

Whilst the Court (Lord Collins) accepted that the trend internationally is to limit reconsiderations of findings of tribunals and also stressed the pro-enforcement policy of the New York Convention, he found that neither of those took precedence. He held that under the 1996 Act (section 30) in England a tribunal is entitled to inquire as a preliminary matter as to whether it has jurisdiction. However, if the issue comes before a court, the court is required to undertake an independent investigation rather than a mere review of the arbitrators' decision. The Supreme Court considered that the position was no different in France, where the award had been made. Shortly after the decision of the English Supreme Court, the French Court of Appeal rejected a request to set aside the three awards at issue, holding that the arbitral tribunal's decision that it had jurisdiction was correct.²⁷ Although the court did not express a view on the scope of judicial review of the arbitral tribunal's jurisdiction, it reviewed its decision fully.

(See also Chapter II at III.2, regarding the scope of review by the court requested to refer the parties to arbitration.)

^{27.} France: Cour d'Appel, 17 February 2011 (Gouvernement du Pakistan - Ministère des Affaires Religieuses v. Dallah Real Estate and Tourism Holding Company).

IV.2. GROUND 2: LACK OF NOTICE AND DUE PROCESS VIOLATIONS; RIGHT TO A FAIR HEARING ($Article\ V(1)(b)$)

"The party against whom the award is invoked was not given proper notice of the appointment of the arbitrator or of the arbitration proceedings or was otherwise unable to present his case."

Article V(1)(b) provides for the ground for refusal that the party against whom the award is invoked was not given any, or any fair, opportunity to present his case because: (i) he was not given proper notice of the appointment of the arbitrator or of the arbitration proceedings; or (ii) was otherwise unable to present his case.

This ground, however, is not intended for the court to take a different view to that of the tribunal on procedural issues. What has to be shown is that the party resisting enforcement somehow was deprived of its right to have its substantive case heard and determined by the arbitral tribunal.

IV.2.1. Right to a Fair Hearing

Article V(1)(b) requires that parties be afforded a fair hearing that meets the minimal requirements of fairness. The applicable minimum standards of fairness were described by the United States Court of Appeals for the Seventh Circuit as including "adequate notice, a hearing on the evidence, and an impartial decision by the arbitrator". Thus the arbitrators have a broad discretion as to how they may conduct proceedings, etc.

IV.2.2. Lack of Notice

It is unusual for a party not to be given notice of the appointment of the arbitrator or of the arbitration proceedings. If a party has actively participated in an arbitration, it is impossible for it to complain later that notice was inadequate.

In proceedings where the respondent defaults, on the other hand, proof of notice must be given serious attention at all stages.

There can be no notice, for example, where one party has changed address without informing the other party or is located in a part of the world where faxes or other means of communication cannot be reliably received. In those cases, the arbitrators and the claimant in the arbitration should do all that is reasonably possible to bring the existence of the arbitration and the appointment of the arbitral tribunal to the attention of the respondent and to have independent evidence of such efforts. If they fail to do so, enforcement of the resulting award may be denied. In one such case, the Swedish Supreme Court denied enforcement, finding that the arbitrators ignored the fact that communications sent to an earlier address of the Swedish party had been returned undelivered.²⁸

Default, however, may be simply the choice of the party. Where actual notice of an arbitration has been received by the respondent but the respondent fails or refuses to participate in the arbitration, courts hold that there is no violation of due process under Article V(1)(b). If a party chooses not to take part in the arbitration, this is not a ground for refusing enforcement.

^{28.} Sweden: Högsta Domstolen, 16 April 2010 (Lenmorniiproekt OAO v. Arne Larsson & Partner Leasing Aktiebolag) Yearbook XXXV (2010) pp. 456-457 (Sweden no. 7).

IV.2.3. Due Process Violations: "Unable to Present His Case"

The well-known United States case of *Iran Aircraft Industries v. Avco Corp.* is an example of where recognition and enforcement were refused because the respondent was unable to present its case. ²⁹ After consulting with the chairman of the tribunal (who was subsequently replaced), the respondent had decided on the chairman's advice not to present invoices to support an analysis of damages by an expert accounting firm. The respondent relied only on its summaries – but indicated that it was prepared to furnish further proof if required. The tribunal eventually refused the damages claim on the basis that there was no supporting evidence. The United States Court of Appeals for the Second Circuit denied recognition and enforcement of the award on the basis that the losing party had been unable to present its case on damages.

A number of awards have been refused recognition and enforcement where the arbitrators have failed to act fairly under the circumstances. Examples of these include:

 The Naples Court of Appeal refused enforcement of an Austrian award on the ground that one month's notice given to the Italian respondent to attend the hearing in Vienna was insufficient because during that time the respondent's area had been hit by a major earthquake;³⁰

United States: United States Court of Appeals, Second Circuit, 24 November 1992 (Iran Aircraft Industries and Iran Helicopter Support and Renewal Company v. Avco Corporation) Yearbook Commercial Arbitration XVIII (1993) pp. 596-605 (US no. 143).

^{30.} Italy: Corte di Appello, Naples (Salerno Section), 18 May 1982 (Bauer & Grossmann OHG v. Fratelli Cerrone Alfredo e Raffaele) Yearbook Commercial Arbitration X (1985) pp. 461-462 (Italy no. 70).

- The English Court of Appeal upheld a decision refusing to enforce an Indian award on the ground that the serious illness of one of the parties, unsuccessfully raised by the party during the hearing when seeking an adjournment, meant that it was unrealistic to expect him to participate in the arbitration including to file a defence,³¹
- The Hong Kong High Court refused enforcement of an award holding that the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) had not given the respondent an opportunity to comment on the reports from the expert appointed by the arbitral tribunal.³²

Examples of unsuccessful objections founded on lack of due process include:

- The arbitrator refusing to reschedule a hearing for the convenience of a witness for the party opposing enforcement;
- The tribunal refusing to grant an adjournment and denying additional discovery;
- The tribunal refusing to grant further adjournments and to stay the arbitration because of bankruptcy proceedings;
- The tribunal ruling on presumptions and burden of proof;
- The tribunal allegedly relying on new legal theories in the award that were not previously argued;
- The tribunal curtailing the cross-examination of a witness;

^{31.} *United Kingdom*: Court of Appeal (Civil Division), 21 February 2006 and 8 March 2006 (*Ajay Kanoria, et al. v. Tony Francis Guinness*) Yearbook Commercial Arbitration XXXI (2006) pp. 943-954 (UK no. 73).

^{32.} *Hong Kong*: Supreme Court of Hong Kong, High Court, 15 January 1993 (*Paklito Investment Ltd. v. Klockner East Asia Ltd.*) Yearbook Commercial Arbitration XIX (1994) pp. 664-674 (Hong Kong no. 6).

- The parties not attending hearings because they feared arrest in the forum State; and
- A company representative being unable to attend the hearing because he could not obtain a visa.

IV.3. GROUND 3: OUTSIDE OR BEYOND THE SCOPE OF THE ARBITRATION AGREEMENT ($Article\ V(1)(c)$)

"The award deals with a difference not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or it contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those not so submitted, that part of the award which contains decisions on matters submitted to arbitration may be recognized and enforced."

The grounds for refusal provided under Article V(1)(c) are that the award:

- Deals with a difference or dispute not contemplated by, or not falling within, the terms of the parties' submission to arbitration, or
- Contains decisions on matters beyond the scope of the parties' submission to arbitration.

The grounds in Article V(1)(c) embody the principle that the arbitral tribunal only has the jurisdiction to decide the issues that the parties have agreed to submit to it for determination.

In determining what the parties have submitted to the arbitral tribunal, regard must be had to the arbitration agreement and the claims for relief submitted to the arbitral tribunal by the parties. The language of the arbitration agreement that sets out what the parties have agreed to

submit to the arbitral tribunal for determination is critically important; issues must remain within that scope.

Model clauses published by arbitral institutions are typically drafted to give the arbitral tribunal very broad jurisdiction to determine all disputes arising out of or in connection with the parties' substantive agreement (usually a contract). Ripeness and similar issues are usually a matter of admissibility (not jurisdiction) and therefore not reviewable by courts. (See also Chapter II at III.1 on the competence-competence of arbitrators and court review of arbitration agreements.)

The court has a discretion to grant partial enforcement of an award if the award is only partly beyond the jurisdiction of the arbitral tribunal, provided that the part falling within the jurisdiction of the arbitral tribunal can be separated. This appears from the proviso at the end of Article V(1)(c) ("provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those not so submitted, that part of the award which contains matters submitted to arbitration may be recognized and enforced").

IV.4. GROUND 4: IRREGULARITIES IN THE COMPOSITION OF THE ARBITRAL TRIBUNAL OR THE ARBITRATION PROCEDURE ($Article\ V(1)(d)$)

"The composition of the arbitral authority or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties, or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place."

Article V(1)(d) has two types of potential violations, concerning:

- the composition of the arbitral tribunal;
- the arbitral procedure.

IV.4.1. Composition of the Tribunal

The first option of Article V(1)(d) is applicable if a party is deprived of its right to appoint an arbitrator or to have its case decided by an arbitral tribunal whose composition reflects the parties' agreement.

Cases where one party refuses to appoint an arbitrator and the arbitrator is then appointed by a court, or where arbitrators are successfully challenged and replaced in accordance with the applicable rules chosen by the parties and the applicable law, would not succeed under this ground.

Article V(1)(d) provides that a court must first look to see:

- 1. If the parties have agreed on the composition of the arbitral tribunal;
- 2. If they have, what they have agreed must be determined;
- 3. Whether that agreement has been violated;
- 4. Only if there is no agreement between the parties on the composition of the arbitral tribunal should the court apply the law of the country where the arbitration took place to determine if it was not in accordance with such law.

For example, the parties might have designated an appointing institution to appoint the chairman or arbitrator in the arbitration clause, but in fact someone else appoints the arbitrator. A similar problem arises if the arbitrator is to be chosen from a certain group of people, but then is chosen from another group. In this case the court should, however, examine carefully whether it is really necessary to refuse enforcement because the party opposing recognition and enforcement of the award was deprived of its rights, or whether, in essence, it got a fair arbitration procedure with only a minor procedural deviation. This is an illustration of the type of case in which the court can decide to grant enforcement if the violation is *de minimis* (see this Chapter above at III.5).

CHAPTER III

For example, in the *China Nanhai* case, the Hong Kong High Court held that although the specific agreement of the parties as to the composition of the tribunal had not been followed, the enforcing court should exercise its discretion to enforce the award, as it considered the violation involved to be comparatively trivial.³³

The arbitration agreement may prescribe certain qualities for one or more of the arbitrators, for example, that they shall be in command of certain languages; be nationals of a particular country; be admitted to practice law in a particular jurisdiction; hold an engineering degree, etc. In these cases, the court should pay close attention to whether the fact that the arbitrator is missing a prescribed quality is in fact a procedural unfairness. For example, if the arbitration clause requires that the arbitrator shall be a "commercial man", or somebody with specific industry experience, and instead a lawyer without that qualification is appointed, it might be well justified to enforce the award notwithstanding this.

Examples of unsuccessful objections under this first option of Article V(1)(d) include:

- The Munich Court of Appeal denied the objection that the composition of the arbitral tribunal was not in accordance with the agreement of the parties. The arbitral body had been comprised of one arbitrator rather than two or more arbitrators as agreed in the arbitration clause. The court noted that the respondent was aware of

_

^{33.} Hong Kong: Supreme Court of Hong Kong, High Court, 13 July 1994 (China Nanhai Oil Joint Service Corporation Shenzhen Branch v. Gee Tai Holdings Co. Ltd.) Yearbook Commercial Arbitration XX (1995) pp. 671-680 (Hong Kong no. 8).

- the composition of the arbitral tribunal but did not object during the arbitration;³⁴
- In a case before the Spanish Supreme Court, the arbitration agreement provided for arbitration of disputes at the Association Cinématographique Professionnelle de Conciliation et d'Arbitrage (ACPCA) in France. When the respondent in the arbitration failed to appoint an arbitrator, the appointment was made by the president of the International Federation of Film Producers Associations. The Court denied the respondent's objection that this appointment was in violation of the parties' agreement, finding that it complied with the relevant provisions in the ACPCA rules.³⁵

Examples of successful objections under this first option of Article V(1)(d) include:

- In 1978, the Florence Court of Appeal found that a two-arbitrator arbitral tribunal with seat in London was in breach of the parties' arbitration agreement, although it was in accordance with the law of the country where the arbitration took place. The arbitration clause had provided that three arbitrators should be appointed, but the two party-appointed arbitrators did not appoint a third arbitrator as they were in agreement as to the outcome of the case – English law at the time permitted this;³⁶

Germany: Oberlandesgericht, Munich, 15 March 2006 (Manufacturer v. Supplier, in liquidation) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 499-503 (Germany no. 117).

^{35.} Spain: Tribunal Supremo, Civil Chamber, 11 April 2000 (*Union Générale de Cinéma, SA v. X Y Z Desarrollos, SA*) Yearbook XXXII (2007) pp. 525-531 (Spain no. 50).

^{36.} Italy: Corte di Appello, Florence, 13 April 1978 (Rederi Aktiebolaget Sally v. srl Termarea) Yearbook Commercial Arbitration IV (1979) pp. 294-296 (Italy no. 32).

- The United States Court of Appeals for the Second Circuit refused to recognize and enforce an award on the ground that the parties' agreement as to the composition of the arbitral tribunal had been breached, as the appointment procedure in the agreement had not been followed. A court had appointed the chairman upon the application of a party, rather than the two party-appointed arbitrators being given time to attempt to agree upon the chairman, as provided for under the relevant arbitration agreement.³⁷

IV.4.2. Arbitral Procedure

The Convention does not intend to give the losing party a right to an appeal on procedural decisions of the arbitral tribunal. This option of Article V(1)(d) is not aimed at refusing to recognize or enforce an award if the court called upon is of a different legal view than the arbitrators, regarding, for example, whether or not to hear a witness, to allow recross examination or how many written submissions they would like to allow.

Rather, this second option of Article V(1)(d) is aimed at more fundamental deviations from the agreed procedure, which include situations in which the parties agreed to use the rules of one institution but the arbitration is conducted under the rules of another, or even where the parties have agreed that no institutional rules would apply.

Examples of unsuccessful objections under this second option of Article V(1)(d) include:

-

^{37.} *United States*: United States Court of Appeals, Second Circuit, 31 March 2005 (*Encyclopaedia Universalis S.A. v. Encyclopaedia Britannica, Inc.*) Yearbook Commercial Arbitration XXX (2005) pp. 1136-1143 (US no. 520).

- The Bremen Court of Appeal dismissed the respondent's argument that the arbitral proceedings, which were held in Turkey, were not in accordance with the Turkish Code of Civil Procedure because the arbitral tribunal did not grant the respondent's request for an oral hearing and disregarded its offer of new evidence. The court held that the arbitral tribunal acted in accordance with the Arbitration Rules of the Istanbul Chamber of Commerce, to which the parties had agreed;³⁸
- Before the United States District Court in Northern Florida, the respondent Devon (the claimant in the arbitration, which had been held at the China Maritime Arbitration Commission (CMAC)) argued that the arbitration had not been in accordance with the law of PR China because the CMAC had rejected the other party's counterclaim but then permitted it to file a separate action that was subsequently consolidated with Devon's claim. The court dismissed this argument, finding that Devon failed to show that the CMAC decision was improper under Chinese law.³⁹

Examples of successful objections under this second option of Article V(1)(d) include:

 A Swiss court of appeal refused recognition and enforcement of a German award, finding that the arbitration procedure had not been in accordance with the agreement of the parties; the arbitration

Germany: Hanseatisches Oberlandesgericht, Bremen, 30 September 1999 (Claimant v. Defendant) Yearbook Commercial Arbitration XXXI (2006) pp. 640-651 (Germany no. 84).

^{39.} *United States*: United States District Court, Northern District of Florida, Pensacola Division, 29 March 2010 (*Pactrans Air & Sea, Inc. v. China National Chartering Corp., et al.*) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 526-527 (US no. 697).

agreement provided for arbitration in Hamburg in which "all disputes should be settled in one and the same arbitral proceedings". Instead, the arbitration took place in two stages: first a quality arbitration by two experts and thereafter the arbitration proper by a panel of three arbitrators;⁴⁰

- A Turkish court of appeals refused recognition and enforcement of a Swiss award on the ground that the procedural law agreed upon by the parties had not been applied;⁴¹
- The Italian Supreme Court enforced a Stockholm award but not a Beijing award made with respect to the same dispute. The Court held that the Beijing award was contrary to the parties' agreement that contemplated only one arbitration, either in Stockholm or in Beijing, depending on which party commenced arbitration first.⁴²

IV.5. GROUND 5: AWARD NOT BINDING, SET ASIDE OR SUSPENDED (Article V(1)(e))

"The award has not yet become binding on the parties, or has been set aside or suspended by a competent authority of the country in which, or under the law of which, that award was made."

100

Switzerland: Appellationsgericht, Basel-Stadt, 6 September 1968, (Corporation X AG, buyer v. Firm Y, seller) Yearbook Commercial Arbitration I (1976) p. 200 (Switzerland no. 4).

^{41.} Turkey: Court of Appeals, 15th Legal Division, 1 February 1996 (Osuuskunta METEX Andelslag V.S. v. Türkiye Electrik Kurumu Genel Müdürlügü General Directorate, Ankara) Yearbook Commercial Arbitration XXII (1997) pp. 807-814 (Turkey no. 1).

^{42.} *İtaly*: Corte di Cassazione, 7 February 2001, no. 1732 (*Tema Frugoli SpA, in liquidation v. Hubei Space Quarry Industry Co. Ltd.*) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 390-396 (Italy no. 170).

Article V(1)(e) provides for refusal of recognition and enforcement of an award if the respondent proves that the award has either:

- Not yet become "binding" on the parties, or
- Has been set aside or suspended by a competent authority of the country in which, or under the law of which, that award was made.

IV.5.1. Award Not Yet Binding

The word "binding" was used by the drafters of the New York Convention in this context rather than the word "final" (which had been used in an equivalent context in the 1927 Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards). ⁴³ The use of the word "binding" was intended to make it clear that a party was entitled to apply for recognition and enforcement of an award once it was issued by the arbitral tribunal. This meant that this party did not need to obtain *exequatur* or leave to do so from the court of the State in which, or under the law of which, the award was made (known as a *double exequatur*), as was required under the 1927 Geneva Convention.

The fact that no double *exequatur* is needed under the Convention is universally recognized by courts and commentators.

Courts differ, however, as to how to determine the moment when an award can be said to be "binding" within the meaning of Article V(1)(e). Some courts consider that this moment is to be determined under the law of the country where the award was made.⁴⁴ Other courts decide this

^{43.} Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards, signed at Geneva on 26 September 1927.

^{44.} See, e.g., France: Tribunal de Grande Instance, Strasbourg, 9 October 1970 (Animalfeeds International Corp. v. S.A.A. Becker & Cie) Yearbook Commercial Arbitration II (1977) p. 244 (France no. 2).

question independent of the law applicable to the award and hold that foreign arbitral awards are binding on the parties when ordinary means of recourse are not, or are no longer, available against them. ⁴⁵ This means that the award is no longer open to an appeal on the merits, either to an appellate arbitral instance or to a court. In this context, courts sometimes rely on the agreement of the parties. If the parties have chosen to arbitrate under the rules of the International Chamber of Commerce, for example, the ICC Rules of Arbitration provide at Article 28(6) that: "Every Award shall be binding on the parties."

IV.5.2. Award Set Aside or Suspended

(i) Award set aside

Depending on the jurisdiction, this procedure may also be called "vacatur" or "annulment" procedure.

The courts having jurisdiction to set aside an award are only the courts of the State where the award was made or is determined to have been made, i.e., where the arbitration had its seat (see Chapter I at III.1.1). These courts are described as having "supervisory" or "primary" jurisdiction over the award. In contrast, the courts before which an award is sought to be recognized and enforced are described as having "enforcement" or "secondary" jurisdiction over the award, limited to determining the existence of Convention grounds for refusal of recognition or enforcement.

In order for the objection that the award has been set aside to succeed, in many countries the award must have been finally set aside by the court having primary jurisdiction. An application to set aside the award

_

^{45.} See, e.g., *Switzerland*: Tribunal Fédéral, First Civil Chamber, 9 December 2008 (*Compagnie X SA v. Federation Y*) Yearbook Commercial Arbitration XXXIV (2009) pp. 810-816 (Switzerland no. 40).

does not suffice. This prevents the losing party from being able to postpone enforcement by commencing annulment proceedings.

The situation where an application to set aside or suspend the award has been made is covered by Article VI, which provides that in this case the enforcement court may adjourn the decision on the enforcement of the award if it considers it proper. The application must have been made, however, to the competent court referred to in Article V(1)(e), i.e., the court of primary jurisdiction.

(ii) Consequences of being set aside

Notwithstanding that an award has been set aside in the country in which, or under the law of which, the award was made, a court in another country may still grant recognition and enforcement outside the New York Convention regime. France is the best-known example of a jurisdiction that has declared an award enforceable notwithstanding the fact that it had been set aside in the country of origin. France does so, not on the basis of the New York Convention, but on the basis of French law, by opting out of the New York Convention through Article VII(1), the more-favourable-right provision. This provision allows courts to apply an enforcement regime that is more favourable to enforcement than the New York Convention, that is, that can lead to recognition and enforcement when the Convention would not (see Chapter I at V.1).

(iii) Award "suspended"

Article V(1)(e) also provides that enforcement of an award can be refused if the party against whom the award is invoked proves that the award has been "suspended" by a court in the country where, or under the law of which, the award was made. As seen above in this paragraph IV.5.2 at (i), Article VI of the Convention provides that a court may adjourn its decision on enforcement if the respondent has applied for suspension of the award in the country of origin.

The "suspension" of an award is not defined in the Convention. Courts have generally construed this term to refer to suspension of the enforceability of the award by *a court* (thus not by operation of the law, for example pending an action to set aside) in the country of origin.

V. GROUNDS FOR REFUSAL TO BE RAISED BY THE COURT EX OFFICIO (ARTICLE V(2))

Article V(2) of the Convention provides:

- "Recognition and enforcement of an arbitral award may also be refused if the competent authority in the country where recognition and enforcement is sought finds that:
- (a) The subject matter of the difference is not capable of settlement by arbitration under the law of that country; or
- (*b*) The recognition or enforcement of the award would be contrary to the public policy of that country."

The grounds in Article V(2) protect the public interests of the State in which enforcement is sought and, accordingly, the court can rely upon them ex officio, following an application that has been made for recognition and enforcement of an award. Typically, the party resisting recognition and enforcement will also invoke these grounds when it believes that they are relevant.

V.1. GROUND 6: NOT ARBITRABLE (Article V(2)(a))

In summary, the "not arbitrable" ground for refusal under Article V(2)(a) is available where the dispute involves a subject matter reserved for the courts.

For example, clearly criminal cases are non-arbitrable; similarly, cases reserved exclusively for the courts of a jurisdiction are non-arbitrable, including:

- divorce;
- custody of children;
- property settlements;
- wills;
- bankruptcy; and
- winding up of companies.

The modern trend is towards a smaller category of disputes being reserved solely to the jurisdiction of courts, as the result of a number of factors, including the trend toward containing costs, a greater openness of many courts to accept that the parties' agreement to arbitrate should be respected and the support of international arbitration by national legislation. In this respect it should also be noted that "not arbitrable" has a different meaning in an international as opposed to a domestic context (see this Chapter below at V.2 for the distinction between international and domestic public policy). (See also Chapter II at IV.6.1 on subject matters "capable of settlement by arbitration".)

Whether a subject matter of an arbitration is non-arbitrable is a question to be determined under the law of the country where the application for recognition and enforcement is being made. The non-arbitrability should concern the material part of the claim and not merely an incidental part.

Few cases of refusal of enforcement under Article V(2)(a) have been reported. These include:

 A decision by the Belgian Supreme Court that refused enforcement of an award on the ground that the subject matter concerning the

termination of an exclusive distributorship agreement was not capable of settlement by arbitration under Belgian law as the Belgian courts were given exclusive jurisdiction under a specific law relating to distributors;⁴⁶

A decision by the Federal Arbitrazh (Commercial) Court for the Moscow District that found that a Slovak award was unenforceable because it had been rendered after the Russian respondent had been declared bankrupt by an arbitrazh court. Under the bankruptcy law of the Russian Federation, arbitrazh courts have exclusive jurisdiction over the determination of the amount and nature of a bankrupt's claims against a debtor. The court actually framed its decision under Article V(2)(b) of the Convention as arbitrability may be considered as belonging to public policy.⁴⁷

V.2. GROUND 7: CONTRARY TO PUBLIC POLICY (Article V(2)(b))

Article V(2)(b) permits a court in which recognition or enforcement is sought to refuse to do so if it would be "contrary to the public policy of that country".

However, Article V(2)(b) does not define what is meant by "public policy". Nor does it state whether domestic principles of public policy, or public policy principles based on the international concept of public policy, should apply to an application for recognition and enforcement under the New York Convention. The international concept of public

Belgium: Cour de Cassation, First Chamber, 28 June 1979 (Audi-NSU Union AG v. SA Adelin Petit & Cie) Yearbook Commercial Arbitration V (1980) pp. 257-259 (Belgium no. 2).

Russian Federation: Federal Arbitrazh (Commercial) Court, Moscow District, 1 November 2004 (AO Slovenska Konsolidachna, A.S. v. KB SR Yakimanka) Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 654-657 (Russian Federation no. 15).

policy is generally narrower than the domestic public policy concept. As seen in this Chapter above at V.1, this distinction also applies to arbitrability.

Most national courts have adopted the narrower standard of international public policy, applying substantive norms from international sources.

The recommendations of the International Law Association issued in 2002 (the "ILA Recommendations") as to "Public Policy" are increasingly being regarded as reflective of best international practice. 48

Among the general recommendations of the ILA Recommendations are that the finality of awards in "international commercial arbitration should be respected save in exceptional circumstances" (Clause 1(a) of the General Section) and that such exceptional circumstances "may in particular be found to exist if recognition or enforcement of the international arbitral award would be against international public policy" (Clause 1(b) of the General Section).

Clause 1(c) of the ILA Recommendations states that the expression "international public policy" is used in them to designate the body of principles and rules recognized by a State, which, by their nature, may bar the recognition or enforcement of an arbitral award rendered in the context of international commercial arbitration when recognition or enforcement of said award would entail their violation on account either of the procedure pursuant to which it was rendered (procedural international public policy) or of its contents (substantive international public policy).

The ILA Recommendations state (per Clause 1(d)) that the international public policy of any State includes:

^{48.} Available at <www.ila-hq.org/download.cfm/docid/032880D5-46CE-4CB0-912 A0B91832E11AF>.

- (i) fundamental principles, pertaining to justice or morality, that the State wishes to protect even when it is not directly concerned;
- (ii) rules designed to serve the essential political, social or economic interests of the State, these being known as "lois de police" or "public policy rules"; and
- (iii) the duty of the State to respect its obligations towards other States or international organizations.

V.2.1. Examples of Recognition and Enforcement

In a German case before the Court of Appeal of Celle, the seller sought to enforce an award of the International Commercial Arbitration Court of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (ICAC).⁴⁹ The buyer contended that permitting enforcement would violate public policy either because there were procedural irregularities in the arbitration proceedings or because the arbitral award gave effect to a disproportionately high contractual penalty. The court rejected the buyer's arguments holding:

"In the specific case of foreign arbitral awards, the departure in the foreign arbitration from mandatory rules of domestic procedure is not [automatically] a violation of public policy. Rather, there must be a violation of international public policy. Hence, the recognition of foreign arbitral awards is as a rule subject to a less strict regime than [the recognition of] domestic arbitral decisions. The issue is not whether a German judge would have reached a different result based on mandatory German law. Rather, there is a violation of international public policy only when the consequences of the

^{49.} *Germany*: Oberlandesgericht, Celle, 6 October 2005 (*Seller v. Buyer*) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 322-327 (Germany no. 99).

application of foreign law in a concrete case is so at odds with German provisions as to be unacceptable according to German principles. This is not the case here."

In the French case *SNF v. Cytec*, SNF contracted to purchase a chemical compound from Cytec under two separate contracts.⁵⁰ The second provided for Cytec to be the exclusive supplier. The arbitral tribunal held that the second contract violated EC Competition Law. It then rendered an award in favour of Cytec. Before the *Cour de Cassation*, SNF argued in effect that the Court should not permit enforcement of an award which was based on an agreement in restraint of competition and hence was contrary to EC law and public policy. The Court held that where (as in this case) the matter in issue was international public policy, the courts would only intervene to prevent enforcement in the case of a "flagrant, effective and concrete" violation of international public policy.

That the legal reasoning underlying an award or the conduct of the arbitral tribunal is in some way flawed does not breach public policy as long as this flaw does not affect the fundamental conceptions of morality and justice of the legal system where enforcement is sought, i.e., does not violate international public policy. For example, the Hong Kong SAR Court of Final Appeal held that the holding of an inspection in the absence of the respondent was not a ground for refusing enforcement because the respondent was informed that it had taken place and did not ask for a re-inspection in the presence of its representatives.⁵¹

France: Cour de Cassation, First Civil Chamber, 4 June 2008 (SNF sas v. Cytec Industries BV) Yearbook Commercial Arbitration XXXIII (2008) pp. 489-494 (France no. 47).

^{51.} Hong Kong: Court of Final Appeal of the Hong Kong Special Administrative Region, 9 February 1999 (Hebei Import and Export Corporation v. Polytek Engineering Company Limited) Yearbook Commercial Arbitration XXIV (1999) pp. 652-677

CHAPTER III

Other examples of recognition and enforcement notwithstanding an alleged violation of public policy are:

- Lack of financial means: the Portuguese Supreme Court of Justice rejected the argument that there was a violation of public policy because the Portuguese respondent did not participate in the arbitration in The Netherlands because of a lack of financial means;⁵²
- Lack of impartiality by arbitrators: courts hold that "appearance of bias" is insufficient; there must have been "actual bias", i.e., the arbitrator must have acted in a partial manner;⁵³
- Lack of reasons in award: courts of countries where reasons in awards are mandatory generally accept to enforce awards that contain no reasons but have been made in countries where such awards are valid.⁵⁴

(Hong Kong no. 15).

^{52.} *Portugal*: Supremo Tribunal de Justiça, 9 October 2003 (*A v. B. & Cia. Ltda., et al.*) Yearbook Commercial Arbitration XXXII (2007) pp. 474-479 (Portugal no. 1).

^{53.} See, e.g., *Germany*: Oberlandesgericht, Stuttgart, 18 October 1999 and Bundesgerichtshof, 1 February 2001 (*Dutch Shipowner v. German Cattle and Meat Dealer*) Yearbook Commercial Arbitration XXIX (2004) pp. 700-714 (Germany no. 60);

United States: United States District Court, Southern District of New York, 27 June 2003 and United States Court of Appeals, Second Circuit, 3 August 2004 (*Lucent Technologies Inc., et al. v. Tatung Co.*) Yearbook Commercial Arbitration XXX (2005) pp. 747-761 (US no. 483).

^{54.} See, e.g., *Germany*: Oberlandesgericht Düsseldorf, 15 December 2009 (*Seller v. German Buyer*) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 386-388 (Germany no. 135).

V.2.2. Examples of Refusal of Recognition and Enforcement

Examples of refusal of recognition and enforcement under Article V(2)(b) are:

- The Court of Appeal of Bavaria refused recognition and enforcement of a Russian award on the ground of public policy because the award had been made after the parties had reached a settlement, which had been concealed from the arbitrators;⁵⁵
- The Federal Arbitrazh (Commercial) Court for the District of Tomsk, in the Russian Federation, denied enforcement of an ICC award rendered in France, finding that the loan agreements in respect of which the award had been rendered were an illegal arrangement between companies of the same group and that the dispute was simulated.⁵⁶

VI. CONCLUSION

This survey of the exclusive grounds for the refusal of a request for the recognition and enforcement of an arbitral award and the principles according to which these grounds should be interpreted reflects the proenforcement nature of the Convention that is to be respected and applied judiciously by the courts.

^{55.} *Germany*: Bayerisches Oberstes Landesgericht, 20 November 2003 (*Seller v. Buyer*) Yearbook Commercial Arbitration XXIX (2004) pp. 771-775 (Germany no. 71).

^{56.} Russian Federation: Federal Arbitrazh (Commercial) Court, District of Tomsk, 7 July 2010 (Yukos Capital S.A.R.L. v. OAO Tomskneft VNK) Yearbook Commercial Arbitration XXXV (2010) pp. 435-437 (Russian Federation no. 28).

ANNEXES

TABLE OF CONTENTS

Annex I - The 1958 New York Convention

Annex II - The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration

Annex III - The UNCITRAL Recommendation 2006

Annex IV - Online Sources

ANNEX I

The 1958 New York Convention

The United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, Done in New York, 10 June 1958

ARTICLE I

- 1. This Convention shall apply to the recognition and enforcement of arbitral awards made in the territory of a State other than the State where the recognition and enforcement of such awards are sought, and arising out of differences between persons, whether physical or legal. It shall also apply to arbitral awards not considered as domestic awards in the State where their recognition and enforcement are sought.
- 2. The term "arbitral awards" shall include not only awards made by arbitrators appointed for each case but also those made by permanent arbitral bodies to which the parties have submitted.

3. When signing, ratifying or acceding to this Convention, or notifying extension under article X hereof, any State may on the basis of reciprocity declare that it will apply the Convention to the recognition and enforcement of awards made only in the territory of another Contracting State. It may also declare that it will apply the Convention only to differences arising out of legal relationships, whether contractual or not, which are considered as commercial under the national law of the State making such declaration.

ARTICLE II

- 1. Each Contracting State shall recognize an agreement in writing under which the parties undertake to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration.
- 2. The term "agreement in writing" shall include an arbitral clause in a contract or an arbitration agreement, signed by the parties or contained in an exchange of letters or telegrams.
- 3. The court of a Contracting State, when seized of an action in a matter in respect of which the parties have made an agreement within the meaning of this article, shall, at the request of one of the parties, refer the parties to arbitration, unless it finds that the said agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed.

ARTICLE III

Each Contracting State shall recognize arbitral awards as binding and enforce them in accordance with the rules of procedure of the territory

1958 NEW YORK CONVENTION

where the award is relied upon, under the conditions laid down in the following articles. There shall not be imposed substantially more onerous conditions or higher fees or charges on the recognition or enforcement of arbitral awards to which this Convention applies than are imposed on the recognition or enforcement of domestic arbitral awards.

ARTICLE IV

- 1. To obtain the recognition and enforcement mentioned in the preceding article, the party applying for recognition and enforcement shall, at the time of the application, supply:
- (a) The duly authenticated original award or a duly certified copy thereof;
- (b) The original agreement referred to in article II or a duly certified copy thereof
- 2. If the said award or agreement is not made in an official language of the country in which the award is relied upon, the party applying for recognition and enforcement of the award shall produce a translation of these documents into such language. The translation shall be certified by an official or sworn translator or by a diplomatic or consular agent.

ARTICLE V

1. Recognition and enforcement of the award may be refused, at the request of the party against whom it is invoked, only if that party furnishes to the competent authority proof that:

- (a) The parties to the agreement referred to in article II were, under the law applicable to them, under some incapacity, or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of the country where the award was made; or
- (b) The party against whom the award is invoked was not given proper notice of the appointment of the arbitrator or of the arbitration proceedings or was otherwise unable to present his case; or
- (c) The award deals with a difference not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or it contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those not so submitted, that part of the award which contains decisions on matters submitted to arbitration may be recognized and enforced; or
- (*d*) The composition of the arbitral authority or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties, or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place; or
- (e) The award has not yet become binding on the parties, or has been set aside or suspended by a competent authority of the country in which, or under the law of which, that award was made.
- 2. Recognition and enforcement of an arbitral award may also be refused if the competent authority in the country where recognition and enforcement is sought finds that:
- (a) The subject matter of the difference is not capable of settlement by arbitration under the law of that country; or
- (b) The recognition or enforcement of the award would be contrary to the public policy of that country.

1958 NEW YORK CONVENTION

ARTICLE VI

If an application for setting aside or suspension of the award has been made to a competent authority referred to in article V(1)(e), the authority before which the award is sought to be relied upon may, if it considers it proper, adjourn the decision on the enforcement of the award and may also, on the application of the party claiming enforcement of the award, order the other party to give suitable security.

ARTICLE VII

- 1. The provisions of the present Convention shall not affect the validity of multilateral or bilateral agreements concerning the recognition and enforcement of arbitral awards entered into by the Contracting States, nor deprive any interested party of any right he may have to avail himself of an arbitral award in the manner and to the extent allowed by the law or the treaties of the country where such award is sought to be relied upon.
- 2. The Geneva Protocol on Arbitration Clauses of 1923 and the Geneva Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards of 1927 shall cease to have effect between Contracting States on their becoming bound by this Convention.

ARTICLE VIII

1. This Convention shall be open until 31 December 1958 for signature on behalf of any Member of the United Nations and also on behalf of any other State which is or hereafter becomes a member of any specialized agency of the United Nations, or which is or hereafter becomes a party

to the Statute of the International Court of Justice, or any other State to which an invitation has been addressed by the General Assembly of the United Nations.

2. This Convention shall be ratified and the instrument of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

ARTICLE IX

- This Convention shall be open for accession to all States referred to in Art. VIII.
- 2. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations.

ARTICLE X

- 1. Any State may, at the time of signature, ratification or accession, declare that this Convention shall extend to all or any of the territories for the international relations of which it is responsible. Such a declaration shall take effect when the Convention enters into force for the State concerned.
- 2. At any time thereafter any such extension shall be made by notification addressed to the Secretary-General of the United Nations and shall take effect as from the ninetieth day after the day of receipt by the Secretary-General of the United Nations of this notification, or as from the date of entry into force of the Convention for the State concerned, whichever is the later.
- 3. With respect to those territories to which this Convention is not extended at the time of signature, ratification or accession, each State concerned shall consider the possibility of taking the necessary steps in

118

1958 NEW YORK CONVENTION

order to extend the application of this Convention to such territories, subject, where necessary for constitutional reasons, to the consent of the Governments of such territories.

ARTICLE XI

In the case of a federal or non-unitary State, the following provisions shall apply:

- (a) With respect to those articles of this Convention that come within the legislative jurisdiction of the federal authority, the obligations of the federal Government shall to this extent be the same as those of Contracting States which are not federal States;
- (b) With respect to those articles of this Convention that come within the legislative jurisdiction of constituent states or provinces which are not, under the constitutional system of the federation, bound to take legislative action, the federal Government shall bring such articles with a favourable recommendation to the notice of the appropriate authorities of constituent states or provinces at the earliest possible moment;
- (c) A federal State Party to this Convention shall, at the request of any other Contracting State transmitted through the Secretary-General of the United Nations, supply a statement of the law and practice of the federation and its constituent units in regard to any particular provision of this Convention, showing the extent to which effect has been given to that provision by legislative or other action.

ANNEX I

ARTICLE XII

- 1. This Convention shall come into force on the ninetieth day following the date of deposit of the third instrument of ratification or accession.
- 2. For each State ratifying or acceding to this Convention after the deposit of the third instrument of ratification or accession, this Convention shall enter into force on the ninetieth day after deposit of such State of its instrument of ratification or accession.

ARTICLE XIII

- 1. Any Contracting State may denounce this Convention by a written notification to the Secretary-General of the United Nations. Denunciation shall take effect one year after the date of receipt of the notification by the Secretary-General.
- 2. Any State which has made a declaration or notification under Art. X may, at any time thereafter, by notification to the Secretary-General of the United Nations, declare that this Convention shall cease to extend to the territory concerned one year after the date of the receipt of the notification by the Secretary-General.
- 3. This Convention shall continue to be applicable to arbitral awards in respect of which recognition and enforcement proceedings have been instituted before the denunciation takes effect.

ARTICLE XIV

A Contracting State shall not be entitled to avail itself of the present Convention against other Contracting States except to the extent that it is itself bound to apply the Convention.

1958 NEW YORK CONVENTION

ARTICLE XV

The Secretary-General of the United Nations shall notify the States contemplated in Art. VIII of the following:

- (a) Signatures and ratifications in accordance with Art. VIII;
- (b) Accessions in accordance with Art. IX;
- (c) Declarations and notifications under Arts I, X and XI;
- (*d*) The date upon which this Convention enters into force in accordance with Art. XII;
- (e) Denunciations and notifications in accordance with Art. XIII.

ARTICLE XVI

- 1. This Convention, of which the Chinese, English, French, Russian and Spanish texts shall be equally authentic, shall be deposited in the archives of the United Nations.
- 2. The Secretary-General of the United Nations shall transmit a certified copy of this Convention to the states contemplated in Art. VIII.

For an updated list of Contracting States to the Convention, see the website of the United Nations Treaty Collection at http://treaties.un.org.

ANNEX II

The UNCITRAL Model Law on Arbitration

1985 UNCITRAL

Model Law on International Commercial Arbitration, with amendments as adopted in 2006

CHAPTER I. GENERAL PROVISIONS

Article 1. *Scope of application*¹

(1) This Law applies to international commercial² arbitration, subject to any agreement in force between this State and any other State or States. (2) The provisions of this Law, except articles 8, 9, 17 H, 17 I, 17 J, 35 and 36, apply only if the place of arbitration is in the territory of this State.

(Article 1(2) has been amended by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

(3) An arbitration is international if:

122

Article headings are for reference purposes only and are not to be used for purposes of interpretation.

^{2.} The term "commercial" should be given a wide interpretation so as to cover matters arising from all relationships of a commercial nature, whether contractual or not. Relationships of a commercial nature include, but are not limited to, the following transactions: any trade transaction for the supply or exchange of goods or services; distribution agreement; commercial representation or agency; factoring; leasing; construction of works; consulting; engineering; licensing; investment; financing; banking; insurance; exploitation agreement or concession; joint venture and other forms of industrial or business cooperation; carriage of goods or passengers by air, sea, rail or road.

- (a) the parties to an arbitration agreement have, at the time of the conclusion of that agreement, their places of business in different States; or
- (*b*) one of the following places is situated outside the State in which the parties have their places of business:
- (i) the place of arbitration if determined in, or pursuant to, the arbitration agreement;
- (ii) any place where a substantial part of the obligations of the commercial relationship is to be performed or the place with which the subject-matter of the dispute is most closely connected; or
- (c) the parties have expressly agreed that the subject matter of the arbitration agreement relates to more than one country.
- (4) For the purposes of paragraph (3) of this article:
 - (a) if a party has more than one place of business, the place of business is that which has the closest relationship to the arbitration agreement;
 - (b) if a party does not have a place of business, reference is to be made to his habitual residence.
- (5) This Law shall not affect any other law of this State by virtue of which certain disputes may not be submitted to arbitration or may be submitted to arbitration only according to provisions other than those of this Law.

Article 2. Definitions and rules of interpretation

For the purposes of this Law:

- (a) "arbitration" means any arbitration whether or not administered by a permanent arbitral institution;
- (b) "arbitral tribunal" means a sole arbitrator or a panel of arbitrators;
- (c) "court" means a body or organ of the judicial system of a State;
- (*d*) where a provision of this Law, except article 28, leaves the parties free to determine a certain issue, such freedom includes the right of the parties to authorize a third party, including an institution, to make that determination;
- (e) where a provision of this Law refers to the fact that the parties have agreed or that they may agree or in any other way refers to an agreement of the parties, such agreement includes any arbitration rules referred to in that agreement;
- (f) where a provision of this Law, other than in articles 25(a) and 32(2)(a), refers to a claim, it also applies to a counter-claim, and where it refers to a defence, it also applies to a defence to such counter-claim.

Article 2 A. International origin and general principles (As adopted by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

- (1) In the interpretation of this Law, regard is to be had to its international origin and to the need to promote uniformity in its application and the observance of good faith.
- (2) Questions concerning matters governed by this Law which are not expressly settled in it are to be settled in conformity with the general principles on which this Law is based.

UNCITRAL MODEL LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION

Article 3. Receipt of written communications

(1) Unless otherwise agreed by the parties:

- (a) any written communication is deemed to have been received if it is delivered to the addressee personally or if it is delivered at his place of business, habitual residence or mailing address; if none of these can be found after making a reasonable inquiry, a written communication is deemed to have been received if it is sent to the addressee's last-known place of business, habitual residence or mailing address by registered letter or any other means which provides a record of the attempt to deliver it;
- (*b*) the communication is deemed to have been received on the day it is so delivered.
- (2) The provisions of this article do not apply to communications in court proceedings.

Article 4. Waiver of right to object

A party who knows that any provision of this Law from which the parties may derogate or any requirement under the arbitration agreement has not been complied with and yet proceeds with the arbitration without stating his objection to such non-compliance without undue delay or, if a time-limit is provided therefor, within such period of time, shall be deemed to have waived his right to object.

Article 5. Extent of court intervention

In matters governed by this Law, no court shall intervene except where so provided in this Law.

Article 6. Court or other authority for certain functions of arbitration assistance and supervision

The functions referred to in articles 11(3), 11(4), 13(3), 14, 16(3) and 34(2) shall be performed by ... [Each State enacting this model law specifies the court, courts or, where referred to therein, other authority competent to perform these functions.]

CHAPTER II. ARBITRATION AGREEMENT

Option I

Article 7. Definition and form of arbitration agreement (As adopted by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

- (1) "Arbitration agreement" is an agreement by the parties to submit to arbitration all or certain disputes which have arisen or which may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not. An arbitration agreement may be in the form of an arbitration clause in a contract or in the form of a separate agreement.
- (2) The arbitration agreement shall be in writing.
- (3) An arbitration agreement is in writing if its content is recorded in any form, whether or not the arbitration agreement or contract has been concluded orally, by conduct, or by other means.
- (4) The requirement that an arbitration agreement be in writing is met by an electronic communication if the information contained therein is accessible so as to be useable for subsequent reference; "electronic communication" means any communication that the parties make by means of data messages; "data message" means information generated, sent, received or stored by electronic, magnetic, optical or similar means,

including, but not limited to, electronic data interchange (EDI), electronic mail, telegram, telex or telecopy.

- (5) Furthermore, an arbitration agreement is in writing if it is contained in an exchange of statements of claim and defence in which the existence of an agreement is alleged by one party and not denied by the other.
- (6) The reference in a contract to any document containing an arbitration clause constitutes an arbitration agreement in writing, provided that the reference is such as to make that clause part of the contract.

Option II

Article 7. Definition of arbitration agreement (As adopted by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

"Arbitration agreement" is an agreement by the parties to submit to arbitration all or certain disputes which have arisen or which may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not.

Article 8. Arbitration agreement and substantive claim before court

- (1) A court before which an action is brought in a matter which is the subject of an arbitration agreement shall, if a party so requests not later than when submitting his first statement on the substance of the dispute, refer the parties to arbitration unless it finds that the agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed.
- (2) Where an action referred to in paragraph (1) of this article has been brought, arbitral proceedings may nevertheless be commenced or continued, and an award may be made, while the issue is pending before the court.

Article 9. Arbitration agreement and interim measures by court

It is not incompatible with an arbitration agreement for a party to request, before or during arbitral proceedings, from a court an interim measure of protection and for a court to grant such measure.

CHAPTER III. COMPOSITION OF ARBITRAL TRIBUNAL

Article 10. Number of arbitrators

- (1) The parties are free to determine the number of arbitrators.
- (2) Failing such determination, the number of arbitrators shall be three.

Article 11. Appointment of arbitrators

- (1) No person shall be precluded by reason of his nationality from acting as an arbitrator, unless otherwise agreed by the parties.
- (2) The parties are free to agree on a procedure of appointing the arbitrator or arbitrators, subject to the provisions of paragraphs (4) and (5) of this article.
- (3) Failing such agreement,
 - (a) in an arbitration with three arbitrators, each party shall appoint one arbitrator, and the two arbitrators thus appointed shall appoint the third arbitrator; if a party fails to appoint the arbitrator within thirty days of receipt of a request to do so from the other party, or if the two arbitrators fail to agree on the third arbitrator within thirty days of their appointment, the appointment shall be made, upon request of a party, by the court or other authority specified in article 6;

- (*b*) in an arbitration with a sole arbitrator, if the parties are unable to agree on the arbitrator, he shall be appointed, upon request of a party, by the court or other authority specified in article 6.
- (4) Where, under an appointment procedure agreed upon by the parties,
 - (a) a party fails to act as required under such procedure, or
 - (*b*) the parties, or two arbitrators, are unable to reach an agreement expected of them under such procedure, or
 - (c) a third party, including an institution, fails to perform any function entrusted to it under such procedure,

any party may request the court or other authority specified in article 6 to take the necessary measure, unless the agreement on the appointment procedure provides other means for securing the appointment.

(5) A decision on a matter entrusted by paragraph (3) or (4) of this article to the court or other authority specified in article 6 shall be subject to no appeal. The court or other authority, in appointing an arbitrator, shall have due regard to any qualifications required of the arbitrator by the agreement of the parties and to such considerations as are likely to secure the appointment of an independent and impartial arbitrator and, in the case of a sole or third arbitrator, shall take into account as well the advisability of appointing an arbitrator of a nationality other than those of the parties.

Article 12. Grounds for challenge

(1) When a person is approached in connection with his possible appointment as an arbitrator, he shall disclose any circumstances likely to give rise to justifiable doubts as to his impartiality or independence. An arbitrator, from the time of his appointment and throughout the

arbitral proceedings, shall without delay disclose any such circumstances to the parties unless they have already been informed of them by him.

(2) An arbitrator may be challenged only if circumstances exist that give rise to justifiable doubts as to his impartiality or independence, or if he does not possess qualifications agreed to by the parties. A party may challenge an arbitrator appointed by him, or in whose appointment he has participated, only for reasons of which he becomes aware after the appointment has been made.

Article 13. Challenge procedure

- (1) The parties are free to agree on a procedure for challenging an arbitrator, subject to the provisions of paragraph (3) of this article.
- (2) Failing such agreement, a party who intends to challenge an arbitrator shall, within fifteen days after becoming aware of the constitution of the arbitral tribunal or after becoming aware of any circumstance referred to in article 12(2), send a written statement of the reasons for the challenge to the arbitral tribunal. Unless the challenged arbitrator withdraws from his office or the other party agrees to the challenge, the arbitral tribunal shall decide on the challenge.
- (3) If a challenge under any procedure agreed upon by the parties or under the procedure of paragraph (2) of this article is not successful, the challenging party may request, within thirty days after having received notice of the decision rejecting the challenge, the court or other authority specified in article 6 to decide on the challenge, which decision shall be subject to no appeal; while such a request is pending, the arbitral tribunal, including the challenged arbitrator, may continue the arbitral proceedings and make an award.

Article 14. Failure or impossibility to act

- (1) If an arbitrator becomes *de jure* or *de facto* unable to perform his functions or for other reasons fails to act without undue delay, his mandate terminates if he withdraws from his office or if the parties agree on the termination. Otherwise, if a controversy remains concerning any of these grounds, any party may request the court or other authority specified in article 6 to decide on the termination of the mandate, which decision shall be subject to no appeal.
- (2) If, under this article or article 13(2), an arbitrator withdraws from his office or a party agrees to the termination of the mandate of an arbitrator, this does not imply acceptance of the validity of any ground referred to in this article or article 12(2).

Article 15. Appointment of substitute arbitrator

Where the mandate of an arbitrator terminates under article 13 or 14 or because of his withdrawal from office for any other reason or because of the revocation of his mandate by agreement of the parties or in any other case of termination of his mandate, a substitute arbitrator shall be appointed according to the rules that were applicable to the appointment of the arbitrator being replaced.

CHAPTER IV. JURISDICTION OF ARBITRAL TRIBUNAL

Article 16. Competence of arbitral tribunal to rule on its jurisdiction

(1) The arbitral tribunal may rule on its own jurisdiction, including any objections with respect to the existence or validity of the arbitration agreement. For that purpose, an arbitration clause which forms part of

a contract shall be treated as an agreement independent of the other terms of the contract. A decision by the arbitral tribunal that the contract is null and void shall not entail *ipso jure* the invalidity of the arbitration clause.

(2) A plea that the arbitral tribunal does not have jurisdiction shall be raised not later than the submission of the statement of defence. A party is not precluded from raising such a plea by the fact that he has appointed, or participated in the appointment of, an arbitrator. A plea that the arbitral tribunal is exceeding the scope of its authority shall be raised as soon as the matter alleged to be beyond the scope of its authority is raised during the arbitral proceedings. The arbitral tribunal may, in either case, admit a later plea if it considers the delay justified. (3) The arbitral tribunal may rule on a plea referred to in paragraph (2) of this article either as a preliminary question or in an award on the merits. If the arbitral tribunal rules as a preliminary question that it has jurisdiction, any party may request, within thirty days after having received notice of that ruling, the court specified in article 6 to decide the matter, which decision shall be subject to no appeal; while such a request is pending, the arbitral tribunal may continue the arbitral proceedings and make an award.

CHAPTER IV A. INTERIM MEASURES AND PRELIMINARY ORDERS

(As adopted by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

Section 1. Interim measures

Article 17. Power of arbitral tribunal to order interim measures

- (1) Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral tribunal may, at the request of a party, grant interim measures.
- (2) An interim measure is any temporary measure, whether in the form of an award or in another form, by which, at any time prior to the issuance of the award by which the dispute is finally decided, the arbitral tribunal orders a party to:
 - (a) Maintain or restore the status quo pending determination of the dispute;
 - (b) Take action that would prevent, or refrain from taking action that is likely to cause, current or imminent harm or prejudice to the arbitral process itself;
 - (c) Provide a means of preserving assets out of which a subsequent award may be satisfied; or
 - (*d*) Preserve evidence that may be relevant and material to the resolution of the dispute.

Article 17 A. Conditions for granting interim measures

(1) The party requesting an interim measure under article 17(2)(a), (b) and (c) shall satisfy the arbitral tribunal that:

- (a) Harm not adequately reparable by an award of damages is likely to result if the measure is not ordered, and such harm substantially outweighs the harm that is likely to result to the party against whom the measure is directed if the measure is granted; and
- (b) There is a reasonable possibility that the requesting party will succeed on the merits of the claim. The determination on this possibility shall not affect the discretion of the arbitral tribunal in making any subsequent determination.
- (2) With regard to a request for an interim measure under article 17(2)(d), the requirements in paragraphs (1)(a) and (b) of this article shall apply only to the extent the arbitral tribunal considers appropriate.

Section 2. Preliminary orders

Article 17 B. Applications for preliminary orders and conditions for granting preliminary orders

- (1) Unless otherwise agreed by the parties, a party may, without notice to any other party, make a request for an interim measure together with an application for a preliminary order directing a party not to frustrate the purpose of the interim measure requested.
- (2) The arbitral tribunal may grant a preliminary order provided it considers that prior disclosure of the request for the interim measure to the party against whom it is directed risks frustrating the purpose of the measure.
- (3) The conditions defined under article 17A apply to any preliminary order, provided that the harm to be assessed under article 17A(1)(a), is the harm likely to result from the order being granted or not.

Article 17 C. Specific regime for preliminary orders

- (1) Immediately after the arbitral tribunal has made a determination in respect of an application for a preliminary order, the arbitral tribunal shall give notice to all parties of the request for the interim measure, the application for the preliminary order, the preliminary order, if any, and all other communications, including by indicating the content of any oral communication, between any party and the arbitral tribunal in relation thereto.
- (2) At the same time, the arbitral tribunal shall give an opportunity to any party against whom a preliminary order is directed to present its case at the earliest practicable time.
- (3) The arbitral tribunal shall decide promptly on any objection to the preliminary order.
- (4) A preliminary order shall expire after twenty days from the date on which it was issued by the arbitral tribunal. However, the arbitral tribunal may issue an interim measure adopting or modifying the preliminary order, after the party against whom the preliminary order is directed has been given notice and an opportunity to present its case.
- (5) A preliminary order shall be binding on the parties but shall not be subject to enforcement by a court. Such a preliminary order does not constitute an award.

Section 3. Provisions applicable to interim measures and preliminary orders

Article 17 D. Modification, suspension, termination

The arbitral tribunal may modify, suspend or terminate an interim measure or a preliminary order it has granted, upon application of any party or, in exceptional circumstances and upon prior notice to the parties, on the arbitral tribunal's own initiative.

Article 17 E. Provision of security

- (1) The arbitral tribunal may require the party requesting an interim measure to provide appropriate security in connection with the measure.
- (2) The arbitral tribunal shall require the party applying for a preliminary order to provide security in connection with the order unless the arbitral tribunal considers it inappropriate or unnecessary to do so.

Article 17 F. Disclosure

- (1) The arbitral tribunal may require any party promptly to disclose any material change in the circumstances on the basis of which the measure was requested or granted.
- (2) The party applying for a preliminary order shall disclose to the arbitral tribunal all circumstances that are likely to be relevant to the arbitral tribunal's determination whether to grant or maintain the order, and such obligation shall continue until the party against whom the order has been requested has had an opportunity to present its case. Thereafter, paragraph (1) of this article shall apply.

Article 17 G. Costs and damages

The party requesting an interim measure or applying for a preliminary order shall be liable for any costs and damages caused by the measure or the order to any party if the arbitral tribunal later determines that, in the circumstances, the measure or the order should not have been granted. The arbitral tribunal may award such costs and damages at any point during the proceedings.

Section 4. Recognition and enforcement of interim measures

Article 17 H. Recognition and enforcement

- (1) An interim measure issued by an arbitral tribunal shall be recognized as binding and, unless otherwise provided by the arbitral tribunal, enforced upon application to the competent court, irrespective of the country in which it was issued, subject to the provisions of article 17 I.
- (2) The party who is seeking or has obtained recognition or enforcement of an interim measure shall promptly inform the court of any termination, suspension or modification of that interim measure.
- (3) The court of the State where recognition or enforcement is sought may, if it considers it proper, order the requesting party to provide appropriate security if the arbitral tribunal has not already made a determination with respect to security or where such a decision is necessary to protect the rights of third parties.

Article 17 I. Grounds for refusing recognition or enforcement³

- (1) Recognition or enforcement of an interim measure may be refused only:
 - (a) At the request of the party against whom it is invoked if the court is satisfied that:

^{3.} The conditions set forth in article 17 I are intended to limit the number of circumstances in which the court may refuse to enforce an interim measure. It would not be contrary to the level of harmonization sought to be achieved by these model provisions if a State were to adopt fewer circumstances in which enforcement may be refused.

- (i) Such refusal is warranted on the grounds set forth in article 36(1)(a)(i), (ii), (iii) or (iv); or
- (ii) The arbitral tribunal's decision with respect to the provision of security in connection with the interim measure issued by the arbitral tribunal has not been complied with; or
- (iii) The interim measure has been terminated or suspended by the arbitral tribunal or, where so empowered, by the court of the State in which the arbitration takes place or under the law of which that interim measure was granted; or

(b) If the court finds that:

- (i) The interim measure is incompatible with the powers conferred upon the court unless the court decides to reformulate the interim measure to the extent necessary to adapt it to its own powers and procedures for the purposes of enforcing that interim measure and without modifying its substance; or
- (ii) Any of the grounds set forth in article 36(1)(b)(i) or (ii), apply to the recognition and enforcement of the interim measure.
- (2) Any determination made by the court on any ground in paragraph (1) of this article shall be effective only for the purposes of the application to recognize and enforce the interim measure. The court where recognition or enforcement is sought shall not, in making that determination, undertake a review of the substance of the interim measure.

UNCITRAL MODEL LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION

Section 5. Court-ordered interim measures

Article 17 J. Court-ordered interim measures

A court shall have the same power of issuing an interim measure in relation to arbitration proceedings, irrespective of whether their place is in the territory of this State, as it has in relation to proceedings in courts. The court shall exercise such power in accordance with its own procedures in consideration of the specific features of international arbitration.

CHAPTER V. CONDUCT OF ARBITRAL PROCEEDINGS

Article 18. Equal treatment of parties

The parties shall be treated with equality and each party shall be given a full opportunity of presenting his case.

Article 19. Determination of rules of procedure

- (1) Subject to the provisions of this Law, the parties are free to agree on the procedure to be followed by the arbitral tribunal in conducting the proceedings.
- (2) Failing such agreement, the arbitral tribunal may, subject to the provisions of this Law, conduct the arbitration in such manner as it considers appropriate. The power conferred upon the arbitral tribunal includes the power to determine the admissibility, relevance, materiality and weight of any evidence.

Article 20. Place of arbitration

- (1) The parties are free to agree on the place of arbitration. Failing such agreement, the place of arbitration shall be determined by the arbitral tribunal having regard to the circumstances of the case, including the convenience of the parties.
- (2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1) of this article, the arbitral tribunal may, unless otherwise agreed by the parties, meet at any place it considers appropriate for consultation among its members, for hearing witnesses, experts or the parties, or for inspection of goods, other property or documents.

Article 21. Commencement of arbitral proceedings

Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral proceedings in respect of a particular dispute commence on the date on which a request for that dispute to be referred to arbitration is received by the respondent.

Article 22. Language

- (1) The parties are free to agree on the language or languages to be used in the arbitral proceedings. Failing such agreement, the arbitral tribunal shall determine the language or languages to be used in the proceedings. This agreement or determination, unless otherwise specified therein, shall apply to any written statement by a party, any hearing and any award, decision or other communication by the arbitral tribunal.
- (2) The arbitral tribunal may order that any documentary evidence shall be accompanied by a translation into the language or languages agreed upon by the parties or determined by the arbitral tribunal.

Article 23. Statements of claim and defence

- (1) Within the period of time agreed by the parties or determined by the arbitral tribunal, the claimant shall state the facts supporting his claim, the points at issue and the relief or remedy sought, and the respondent shall state his defence in respect of these particulars, unless the parties have otherwise agreed as to the required elements of such statements. The parties may submit with their statements all documents they consider to be relevant or may add a reference to the documents or other evidence they will submit.
- (2) Unless otherwise agreed by the parties, either party may amend or supplement his claim or defence during the course of the arbitral proceedings, unless the arbitral tribunal considers it inappropriate to allow such amendment having regard to the delay in making it.

Article 24. Hearings and written proceedings

- (1) Subject to any contrary agreement by the parties, the arbitral tribunal shall decide whether to hold oral hearings for the presentation of evidence or for oral argument, or whether the proceedings shall be conducted on the basis of documents and other materials. However, unless the parties have agreed that no hearings shall be held, the arbitral tribunal shall hold such hearings at an appropriate stage of the proceedings, if so requested by a party.
- (2) The parties shall be given sufficient advance notice of any hearing and of any meeting of the arbitral tribunal for the purposes of inspection of goods, other property or documents.
- (3) All statements, documents or other information supplied to the arbitral tribunal by one party shall be communicated to the other party. Also any expert report or evidentiary document on which the arbitral

tribunal may rely in making its decision shall be communicated to the parties.

Article 25. Default of a party

Unless otherwise agreed by the parties, if, without showing sufficient cause,

- (a) the claimant fails to communicate his statement of claim in accordance with article 23(1), the arbitral tribunal shall terminate the proceedings;
- (*b*) the respondent fails to communicate his statement of defence in accordance with article 23(1), the arbitral tribunal shall continue the proceedings without treating such failure in itself as an admission of the claimant's allegations;
- (c) any party fails to appear at a hearing or to produce documentary evidence, the arbitral tribunal may continue the proceedings and make the award on the evidence before it.

Article 26. Expert appointed by arbitral tribunal

- (1) Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral tribunal
 - (a) may appoint one or more experts to report to it on specific issues to be determined by the arbitral tribunal;
 - (*b*) may require a party to give the expert any relevant information or to produce, or to provide access to, any relevant documents, goods or other property for his inspection.
- (2) Unless otherwise agreed by the parties, if a party so requests or if the arbitral tribunal considers it necessary, the expert shall, after delivery of

142

his written or oral report, participate in a hearing where the parties have the opportunity to put questions to him and to present expert witnesses in order to testify on the points at issue.

Article 27. Court assistance in taking evidence

The arbitral tribunal or a party with the approval of the arbitral tribunal may request from a competent court of this State assistance in taking evidence. The court may execute the request within its competence and according to its rules on taking evidence.

CHAPTER VI. MAKING OF AWARD AND TERMINATION OF PROCEEDINGS

Article 28. Rules applicable to substance of dispute

- (1) The arbitral tribunal shall decide the dispute in accordance with such rules of law as are chosen by the parties as applicable to the substance of the dispute. Any designation of the law or legal system of a given State shall be construed, unless otherwise expressed, as directly referring to the substantive law of that State and not to its conflict of laws rules.
- (2) Failing any designation by the parties, the arbitral tribunal shall apply the law determined by the conflict of laws rules which it considers applicable.
- (3) The arbitral tribunal shall decide *ex aequo et bono* or as *amiable compositeur* only if the parties have expressly authorized it to do so.
- (4) In all cases, the arbitral tribunal shall decide in accordance with the terms of the contract and shall take into account the usages of the trade applicable to the transaction.

Article 29. Decision-making by panel of arbitrators

In arbitral proceedings with more than one arbitrator, any decision of the arbitral tribunal shall be made, unless otherwise agreed by the parties, by a majority of all its members. However, questions of procedure may be decided by a presiding arbitrator, if so authorized by the parties or all members of the arbitral tribunal.

Article 30. Settlement

- (1) If, during arbitral proceedings, the parties settle the dispute, the arbitral tribunal shall terminate the proceedings and, if requested by the parties and not objected to by the arbitral tribunal, record the settlement in the form of an arbitral award on agreed terms.
- (2) An award on agreed terms shall be made in accordance with the provisions of article 31 and shall state that it is an award. Such an award has the same status and effect as any other award on the merits of the case.

Article 31. Form and contents of award

- (1) The award shall be made in writing and shall be signed by the arbitrator or arbitrators. In arbitral proceedings with more than one arbitrator, the signatures of the majority of all members of the arbitral tribunal shall suffice, provided that the reason for any omitted signature is stated.
- (2) The award shall state the reasons upon which it is based, unless the parties have agreed that no reasons are to be given or the award is an award on agreed terms under article 30.

- (3) The award shall state its date and the place of arbitration as determined in accordance with article 20(1). The award shall be deemed to have been made at that place.
- (4) After the award is made, a copy signed by the arbitrators in accordance with paragraph (1) of this article shall be delivered to each party.

Article 32. Termination of proceedings

- (1) The arbitral proceedings are terminated by the final award or by an order of the arbitral tribunal in accordance with paragraph (2) of this article.
- (2) The arbitral tribunal shall issue an order for the termination of the arbitral proceedings when:
 - (a) the claimant withdraws his claim, unless the respondent objects thereto and the arbitral tribunal recognizes a legitimate interest on his part in obtaining a final settlement of the dispute;
 - (b) the parties agree on the termination of the proceedings;
 - (*c*) the arbitral tribunal finds that the continuation of the proceedings has for any other reason become unnecessary or impossible.
- (3) The mandate of the arbitral tribunal terminates with the termination of the arbitral proceedings, subject to the provisions of articles 33 and 34(4).

Article 33. Correction and interpretation of award; additional award

(1) Within thirty days of receipt of the award, unless another period of time has been agreed upon by the parties:

- (a) a party, with notice to the other party, may request the arbitral tribunal to correct in the award any errors in computation, any clerical or typographical errors or any errors of similar nature;
- (b) if so agreed by the parties, a party, with notice to the other party, may request the arbitral tribunal to give an interpretation of a specific point or part of the award.

If the arbitral tribunal considers the request to be justified, it shall make the correction or give the interpretation within thirty days of receipt of the request. The interpretation shall form part of the award.

- (2) The arbitral tribunal may correct any error of the type referred to in paragraph (1)(a) of this article on its own initiative within thirty days of the date of the award.
- (3) Unless otherwise agreed by the parties, a party, with notice to the other party, may request, within thirty days of receipt of the award, the arbitral tribunal to make an additional award as to claims presented in the arbitral proceedings but omitted from the award. If the arbitral tribunal considers the request to be justified, it shall make the additional award within sixty days.
- (4) The arbitral tribunal may extend, if necessary, the period of time within which it shall make a correction, interpretation or an additional award under paragraph (1) or (3) of this article.
- (5) The provisions of article 31 shall apply to a correction or interpretation of the award or to an additional award.

CHAPTER VII. RECOURSE AGAINST AWARD

Article 34. Application for setting aside as exclusive recourse against arbitral award

- (1) Recourse to a court against an arbitral award may be made only by an application for setting aside in accordance with paragraphs (2) and (3) of this article.
- (2) An arbitral award may be set aside by the court specified in article 6 only if:
 - (a) the party making the application furnishes proof that:
 - (i) a party to the arbitration agreement referred to in article 7 was under some incapacity; or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of this State; or
 - (ii) the party making the application was not given proper notice of the appointment of an arbitrator or of the arbitral proceedings or was otherwise unable to present his case; or
 - (iii) the award deals with a dispute not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those not so submitted, only that part of the award which contains decisions on matters not submitted to arbitration may be set aside; or
 - (iv) the composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties, unless such agreement was in conflict with a provision of this Law from which

the parties cannot derogate, or, failing such agreement, was not in accordance with this Law; or

- (b) the court finds that:
- (i) the subject-matter of the dispute is not capable of settlement by arbitration under the law of this State; or
- (ii) the award is in conflict with the public policy of this State.
- (3) An application for setting aside may not be made after three months have elapsed from the date on which the party making that application had received the award or, if a request had been made under article 33, from the date on which that request had been disposed of by the arbitral tribunal.
- (4) The court, when asked to set aside an award, may, where appropriate and so requested by a party, suspend the setting aside proceedings for a period of time determined by it in order to give the arbitral tribunal an opportunity to resume the arbitral proceedings or to take such other action as in the arbitral tribunal's opinion will eliminate the grounds for setting aside.

CHAPTER VIII. RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF AWARDS

Article 35. Recognition and enforcement

(1) An arbitral award, irrespective of the country in which it was made, shall be recognized as binding and, upon application in writing to the competent court, shall be enforced subject to the provisions of this article and of article 36.

(2) The party relying on an award or applying for its enforcement shall supply the original award or a copy thereof. If the award is not made in an official language of this State, the court may request the party to supply a translation thereof into such language.⁴

(Article 35(2) has been amended by the Commission at its thirty-ninth session, in 2006)

Article 36. Grounds for refusing recognition or enforcement

- (1) Recognition or enforcement of an arbitral award, irrespective of the country in which it was made, may be refused only:
 - (a) at the request of the party against whom it is invoked, if that party furnishes to the competent court where recognition or enforcement is sought proof that:
 - (i) a party to the arbitration agreement referred to in article 7 was under some incapacity; or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of the country where the award was made; or (ii) the party against whom the award is invoked was not given proper notice of the appointment of an arbitrator or of the arbitral proceedings or was otherwise unable to present his case; or
 - (iii) the award deals with a dispute not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or it contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to

The conditions set forth in this paragraph are intended to set maximum standards.
 It would, thus, not be contrary to the harmonization to be achieved by the model law if a State retained even less onerous conditions.

arbitration can be separated from those not so submitted, that part of the award which contains decisions on matters submitted to arbitration may be recognized and enforced; or

- (iv) the composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place; or
- (v) the award has not yet become binding on the parties or has been set aside or suspended by a court of the country in which, or under the law of which, that award was made; or

(b) if the court finds that:

- (i) the subject-matter of the dispute is not capable of settlement by arbitration under the law of this State; or
- (ii) the recognition or enforcement of the award would be contrary to the public policy of this State.
- (2) If an application for setting aside or suspension of an award has been made to a court referred to in paragraph (1)(a)(v) of this article, the court where recognition or enforcement is sought may, if it considers it proper, adjourn its decision and may also, on the application of the party claiming recognition or enforcement of the award, order the other party to provide appropriate security.

For further information see the UNCITRAL website at <www.uncitral.org> or contact the UNCITRAL Secretariat, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria

Telephone: (+43-1) 26060-4060 Telefax: (+43-1) 26060-5813 Internet: <a www.uncitral.org>; E-mail: uncitral@uncitral.org

The UNCITRAL Recommendation 2006

Recommendation Regarding the Interpretation of Article II, Paragraph 2, and Article VII, Paragraph 1, of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, Done in New York, 10 June 1958, Adopted by the United Nations Commission on International Trade Law on 7 July 2006.

The United Nations Commission on International Trade Law,

Recalling General Assembly resolution 2205 (XXI) of 17 December 1966, which established the United Nations Commission on International Trade Law with the object of promoting the progressive harmonization and unification of the law of international trade by, inter alia, promoting ways and means of ensuring a uniform interpretation and application of international conventions and uniform laws in the field of the law of international trade,

Conscious of the fact that the different legal, social and economic systems of the world, together with different levels of development, are represented in the Commission,

Recalling successive resolutions of the General Assembly reaffirming the mandate of the Commission as the core legal body within the United Nations system in the field of international trade law to coordinate legal activities in this field,

Convinced that the wide adoption of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done in New York on 10 June 1958, has been a significant achievement in the promotion of the rule of law, particularly in the field of international trade,

Recalling that the Conference of Plenipotentiaries which prepared and opened the Convention for signature adopted a resolution, which states,

inter alia, that the Conference "considers that greater uniformity of national laws on arbitration would further the effectiveness of arbitration in the settlement of private law disputes",

Bearing in mind differing interpretations of the form requirements under the Convention that result in part from differences of expression as between the five equally authentic texts of the Convention,

Taking into account article VII, paragraph 1, of the Convention, a purpose of which is to enable the enforcement of foreign arbitral awards to the greatest extent, in particular by recognizing the right of any interested party to avail itself of law or treaties of the country where the award is sought to be relied upon, including where such law or treaties offer a regime more favourable than the Convention,

Considering the wide use of electronic commerce,

Taking into account international legal instruments, such as the 1985 UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration, as subsequently revised, particularly with respect to article 7, the UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce, the UNCITRAL Model Law on Electronic Signatures and the United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts,

Taking into account also enactments of domestic legislation, as well as case law, more favourable than the Convention in respect of form requirement governing arbitration agreements, arbitration proceedings and the enforcement of arbitral awards,

Considering that, in interpreting the Convention, regard is to be had to the need to promote recognition and enforcement of arbitral awards,

1. *Recommends* that article II, paragraph 2, of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done in New York, 10 June 1958, be applied recognizing that the circumstances described therein are not exhaustive;

THE UNCITRAL RECOMMENDATION 2006

2. Recommends also that article VII, paragraph 1, of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done in New York, 10 June 1958, should be applied to allow any interested party to avail itself of rights it may have, under the law or treaties of the country where an arbitration agreement is sought to be relied upon, to seek recognition of the validity of such an arbitration agreement.

For further information see the UNCITRAL website at <www.uncitral.org> or contact the UNCITRAL Secretariat, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria

Telephone: (+43-1) 26060-4060 Telefax: (+43-1) 26060-5813 Internet: <www.uncitral.org>; E-mail: uncitral@uncitral.org

ANNEX IV

Online Sources

Case law on the New York Convention can be searched online on the ICCA website:

<www.arbitration-icca.org>

The website is free. It contains a list of the over 1,666 court decisions applying the Convention that have been published since 1976 in the leading publication in this field, ICCA's *Yearbook Commercial Arbitration*. Decisions are indexed by Article of the Convention and by topic. The decisions themselves are published in the volumes of the *Yearbook* and are also available by subscription in the KluwerArbitration database at <www.kluwerarbitration.com>. All materials in this database are fully searchable through a variety of search tools.

Case law on the Convention can also be searched online on the New York Convention website of the University of Miami, USA:

<www.newyorkconvention.org>

The website is free. It also contains a list of the Convention decisions published in the *Yearbook* since 1976, indexed by Article and topic, as well as

- the authentic texts of the New York Convention:
- translations of the Convention in several languages;
- a commentary by Professor Albert Jan van den Berg;
- a list of Contracting States.

NOTES